

MANDRAČ

CENA 200 SIT / POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

**ULIČNI MUZEJ
SE PREDSTAVI**

str. 3



**NOBELOVEC
IZ NOŽEDA**

str. 6-7



str. 8



Foto: Mef

NAČRTI VČASIH TUDI RUŠIJO

(Mef) To, da bo bodoča trasa hitre ceste, uradniško poimenovana B1 vzela nekaj kmetijskih zemljišč, je bilo mnogim znano, da bo porušila najmanj štiri stanovanjske hiše pa so mnogi izvedeli šele pred kratkim, ko so projektanti predstavili svojo najnovejšo varianto te pomembne komunikacije.

Vsaka državna investicija načenja del našega prostora na prav poseben način. Medtem ko se na lokalni ravni prepiramo o vsakem metru zemljišča se ob nas dogajajo desetkrat in stokrat večji posegi v prostor, ki nas preprosto postavijo pred dejstvo, da drugače pač ne gre. Ceste so pri tem še posebej agresivne, tudi zato, ker smo skoraj vsi njihovi uporabniki in nam gre seveda na živce, ko se po polžje premikamo po cesti na obalo ali v notranjost Slovenije. Kot razdvojene osebe nastopamo enkrat v vlogi uporabnika cest, drugič pa v vlogi varuhov našega okolja. Država to našo razdvojenost seveda

dobro izkoristi, jo še malo podkuri z dobrimi nadomestili oziroma plačili in kilometri gredo naprej čez kraški rob med šavrinske griče in med trte ter skozi vrtove Slovenije. Kar naenkrat se nam strašno mudi in kdo bi se sekiral za nekaj oljk ali paradiznikov. Pomembno je, da smo v nekaj minutah iz Koprja v Piranu, čeprav niti nam ni jasno, zakaj pravzaprav tako hitimo.

Občina bo v odnosu do države poskrbela le toliko, da bodo "porušeni" v zamenjavo dobili državno in ne občinsko lokacijo nadomestne gradnje, večino stvari pa bodo morali z državo vendarle urediti sami. Glede na to, da ta država ne slovi po svoji dobroti bo še najbolje, če si omislijo skupnega odvetnika, ki bo znal zagovarjati njihove interese. Glede na to, da na javni razpravi niso zmogli več od nekaj nepomembnih pomislekov jim bo pomoč »ljudi od prava« še kako prav prišla.



Banka Koper
528
9. oktober 2003

PIZZERIJA **ŠPAGETERIJA**
KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 67 59 53

šifra
OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili
Izola - 05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



foto: per/pero

NAJBOLJŠI FREND

*Vsi se mi smejiijo, nihče mi ne verjame,
da včasih tudi zvezde lahko smo čisto same
in rabimo nekoga da z njim delimo dan,
ker človek ni ustvarjen da bi živel kar sam.
In vedno bolj se zdi, da ta je tisti pravi
saj zase ne želi preveč in kar naprej ne gnjavi
ker nima telefona in nikoli ne teži:
»S kom si na večerji, kako da te še ni?«
Ko rabim malo nežnosti si vzame časa zame
in mi tako-le šepne, na hitro preko rame:
»Ti si že skoraj zvezda in jaz bom tvoj junak,
tako kot moj bratranec in tisti Plestenjak.«
Morda sem prava bionda, pa vendar nisem mona.
Ti boš ostal kar Bobi, jaz pa bom Polona.*

SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita

Izdelki
za zdravo življenje
Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8 -12, 15 -18, sobota: 8 -12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme

sončno

PTT'S NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi posamezne dopise, ki morajo imeti jasno navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

AVTOBUSNE VOZOVNICE PO DOMAČE

Sin - dijak kupuje mesečno vozovnico za prevoz iz Izole do Fizin-Portorož in kljub vsem popustom in subvencijam zanjo že drugi mesec odštevamo kar 9.800,00 sit. Pa kaj, boste rekli.

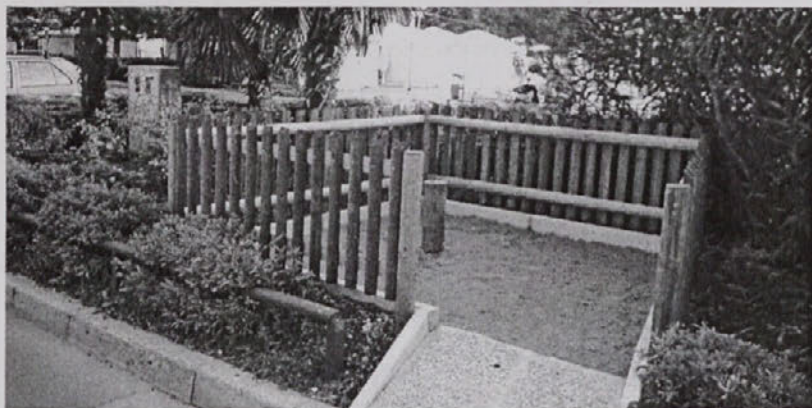
Seveda, razlika obstaja. Kot vemo se dijaki lahko vozijo z mesečnimi vozovnicami samo šolske dneve - izključene so sobote, nedelje in prazniki in počitnice. V septembru je bilo 22 šolskih dni, oktobra pa jih je samo 18. Cene prevozov se niso podražile, voziti se smejo samo teh 18 dni in kam bo šla razlika?

Zanimivo pa bi bilo povprašati tudi o voznem redu, saj se je v septembru kar nekajkrat zgodilo, da avtobusa zjutraj ni bilo, pa ne samo enega, naslednji je prišel že iz Kopra tako poln, da je bila groza in tako dalje.....dijaki pa nabirajo neopravičene ure, in to navkljub vnaprej plačanim vozovnicam.

Nekoč je veljalo, da je mesečna vozovnica veljavna do 5 v naslednjem mesecu, sedaj pa ne več in tako jo moramo kupovati tudi veliko prej, ker agencija v Izoli pač ob nedeljah ne dela. Da o tem, da bi ti na osnovi potrdila vrnilo neizrabljen znesek mesečne vozovnice, niti ne govorimo.

Polna cena prevoza - dnevno kupljena vozovnica je 740,00 sit v obe smeri kar zneske 13.320,00 tolarjev, razlika do mesečne vozovnice pa je 3.520,00 sit in računajte, da je od tega vsaj 17% subvencije države - v mojem primeru še več. Kje je popust za vnaprej plačan prevoz, za katerega ne veš ali ga boš v celoti izrabil?

Izolanka (naslov v uredništvu)



PASJE STRANIŠČE

Dobili smo ga nekako nepričakovano in skromno tiho kar pri nas ni v navadi. Dobili smo ga na lokaciji v parku naravnost pred vhodom v stavbo naše občine. Ni bilo svečane otvoritve, niti govora, niti ni bil omenjen najzaslužnejši občan ali občanka, ki je to idejo realiziral. Priznam, da ideja ni slaba in, da na ta način poskrbimo lahko tudi za čistejši videz mesta in lepšo urejenost.

Vendar pa se mi istočasno poraja vprašanje kako mislijo na naši občini rešiti problem opravljanja fizioloških zahtev, ki jih jih imajo psi, tudi za potnike, ki čakajo na avtobusni postaji in seveda za goste ribiške osmice, ki nimajo kje opravljati teh svojih potreb?

Istočasno pa me seveda zanima, kdo je za pasje stranišče v parku pred vhodom v občinsko stavbo izdal odlok. Občinski odlok o pomožnih objektih prepoveduje kakršnokoli gradnjo na urejenih zelenicah!

Iz dosedanjih izkušenj odgovora niti ne pričakujem, je pa vseeno dobro vedeti.

Ivan Bizjak

PREKOMORSKE BRIGADE in Janez

V nedeljo 5.9. je bila v Kopru na Bonifiki veličastna proslava v počastitev legendarnih Prekomorskih brigad ob šestdeseti obletnici njihovega nastanka.

Zbralo se nas je okoli 2000 od tega je bilo več sto borcev Prekomorcev. Program je bil raznovrsten. Nastopili so pomembni govorniki po uvodu podžupana Kopra, kot Miro Kocjan, slavnostni govornik minister za obrambo Anton Grizold in predsednik Zveze borcev NOV Slovenije Ivan Dolničar.

Kulturni umetniški program so obogatili pevski zbor sestavljen iz 6 primorskih zborov iz Slovenije in zamejstva, ki jih je vodil Izolan Anton Baloh, pihalni orkester iz Kopra, igralca Anton Petje in Boris Cavazza, pripravljene prispevke Radija Koper in plesna show skupina Elite iz kopra.

Vsi govorniki so poudarili velik pomen Prekomorskih brigad za osvoboditev izpod nacifašizma na področjih poznejše Jugoslavije in seveda Slovenije. Nastali so večinoma iz Slovencev, ki so bili razsejani po Evropi-največ Italiji in severni Afriki kot izgnanci, prisilni mobiliziranci italijanske vojske in nato Hrvatov ter ostalih narodov.Združili so se in vrnilo oboroženi, organizirani ter trdno prepričani, da morajo po ceni lastnega življenja pomagati osvoboditi svojo domovino.

Bilo jih je čez 30000 in do osvoboditve jih je okoli 3000 plačalo svoje prepričanje z največjo možno žrtvijo - svojim življenjem. Bili so izredno dobro organizirani saj so bili najbolj oboroženi od vseh obstoječih partizanskih formacij, organizirani v 5 brigadah, z mornarico, aviacijo in vsem ostalim.Gojili so tudi kulturo, ki jim je pomagala ohraniti svojo slovensko identiteto in pripadnost z veliko pevskega zbori, literarnimi deli, slikarstvom, improviziranimi gledališči in drugim.

Približno 20000 jih je bilo Primorcev in Istranov, ki so sestavljali prve 4 brigade.V Peti so bili v glavnem Slovenci iz ostalih Pokrajin. Njihova epopeja se je zaključila ob osvoboditvi Trsta.

Zanimiva je njihova zgodba tudi v luči našega prehoda v članstvo Evropske skupnosti naslednje leto. Njihov nastanek je bil v tedanji Evropi tudi z njeno antinacifašistično pomočjo kar je samo potrjevalo tudi sedanjo evropsko pripadnost a hkrati našo samobitnost.

Najpomembnejši jim je bil človek in njegova svoboda. V to so verjeli tudi pripadniki drugih narodov, ki so sestavljali njene brigade saj je bilo v njihovi sestavi tudi 1200 Italijanov ter svobodomiselnih pripadnikov še drugih narodov. Posebno pomemben je bil njihov in prispevek ob vseh, ki so se borili za osvoboditev Primorske, saj je bila za razliko od ostale Slovenije že 20 let pod fašizmom!

Hvala vam za vse kar ste storili za nas!

Žal mi je le, da tega ne ceni naš predsednik države, ki ni dojel vaše veličine, še posebej za nas Primorce, in pomembnosti velike proslave v vašo čast, čeprav je bil napisan na obvestilih kot pokrovitelj. Očitno on tudi to dojema virtualno saj ga na proslavo ni bilo in se mu očitno ni zdelo vredno niti poslati opravičila in pozdravov, čeprav virtualnih kot smo pri njem vajeni. "Daleč" je Ljubljana od Primorske in mogoče zmotno predpostavljam, da je bilo treba ob lepem dnevu peljati psa na sprehod.

Lucio Gobbo

VSI SMO ENAKI PRED ZAKONOM

Bralec Mandrača je bil ob nepravem času na nepravem mestu in opazil nepravilno parkliran policijski avtomobil ter dogodek zabeležil s pričujočo fotografijo.



Pripombo o sendviču in razdalji od policijske postaje smo izpustili, ker trditve ni moč dokazati, dvom o neenakosti pred zakonom pa se je vendarle porodil.

PO STAVBENIKU IN GALEBU PRIHAJA HECTOR

Občinski proračun bo v kratkem bogatejši za 33 milijonov tolarjev, kolikor bo za nakup zemljišča ob Kajuhovi cesti (med cesto in upravno stavbo Droge) odšteli kupec, podjetje za marketing, inženiring in investicije Hektor d.o.o. iz Lucije, katerega direktor je Iztok Krumpak.

Na licitacijo je sicer prišlo pet dražbenikov, od tega tudi potencialni kupci iz notranjosti države, vendar je največ ponudil prav domači dražbenik, ki se v Izoli, tudi preko podjetja IGT vse bolj uveljavlja kot izvajalec gradbenih del in investitor v posamezne gradbene projekte med katerimi izstopa prenova starega zdravstvenega doma za potrebe izolske upravne enote in gradnjastanovanjskega bloka v sosesčini.

Tokrat so dražili zemljišče v velikosti nekaj manj kot 1000 kvadratnih metrov za območje ki že ima izdelan zazidalni načrt, ta pa tam predvideva gradnjo gostinsko trgovskega objekta.

Kot je povedal Iztok Krumpak ima za to območje že pripravljene idejne zasnove, zdaj pa se bodo čimprej lotili izdelave projektov, saj vsako zavlacanje draži takšno investicijo. Povedal je še, da za ta projekt zaenkrat nimajo partnerjev, ali jih bodo iskali pa bo odvisno predvsem od tega, kakšen program bodo pripravili.

NA IZVIRU RIŽANSKEGA BISERA

Več kot petsto obiskovalcev, povečini iz treh obalnih občin, si je minuli petek z zanimanjem ogledalo vodarno v Cepkih pri Rižani, ki je ena najmodernejših v tem delu Evrope. Iz nje pošljejo v lokalno vodovodno omrežje preko 8 milijonov kubičnih metrov vode na leto.



V Rižanskem vodovodu so letos prvič pripravili dan odprtih vrat, kjer so si ljudje ob razlagi strokovnjakov lahko ogledali objekte in spoznali skozi kakšne postopke čiščenja gre voda, preden priteče iz pip v naših gospodinjstvih. S sodobnim postopkom ultrafiltracije zagotavljajo v vodarni pitno vodo za prebivalce našega območja brez uporabe kemičnih sredstev za čiščenje vode. Voda, ki jo pijemo je zato visoke kakovosti, postopki pa ne obremenjujejo okolja.

Obiskovalci so lahko iz prve roke izvedeli, da smo ob letošnji suši večkrat le za las ušli redukcijam vode in smo letos poleti dobivali dve tretjini vode iz sosednjih vodovodov na Krasu ter iz Istre. Izvedeli so tudi, da bo treba čimprej poskrbeti za nove vire pitne vode, ki bodo zagotavljali nemoteno oskrbo v prihodnosti. Kot je znano, se je kot najustreznejša zaenkrat izkazala gradnja akumulacije Padež v Brkinih, s katero bi dolgoročno rešili težave z vodno oskrbo.

Kot je povedal direktor družbe Zdravko Hočevar so z odzivom ljudi zadovoljni, dneve odprtih vrat pa bodo v bodoče prirejali vsaj enkrat letno. Načrtujejo tudi obnovo stare vodarne iz leta 1936, ki jo bodo usposobili za delovanje, kot tehnični spomenik pa bo odprta tudi z ogleda. (K.B.)



PREKLETA ANKETA

OBČINA NAJ DELA PO ZAKONU

V pravni državi zakoni veljajo za vse in zato vas je v anketi prejšnjega tedna večina menila, da mora občina spoštovati zakone tako kot vsi drugi ali pa še bolj. Kljub temu pa vas je bilo kar precej takih, ki ste v tem primeru našli opravičilo za takšno "črnograditeljsko" ravnanje občine in ste menili, da je najpomembnejše čimprej urediti prostore bodoče knjižnice, tudi brez vseh potrebnih papirjev.

Zdaj že deluje dokaj standarden vzorec gasovalcev (med 70 in 100) tako da so rezultati glasovanja kar dober barometer izolskega javnega mnenja.

MANDRAČ

2. Oktober / 2003

IZOLANKA IZOLANKA

NOVICE

TEMA TEDNA
PRIREDITVE
ŠPORT
MOTOHOV KOT
ARHIV
POVEZAVE
KONTAKT

ISKANJE

Napredno iskanje

REZULTATI ANKETE

Kako ocenjujete ravnanje Občine Izola, ki "gradi" knjižnico brez gradbenega dovoljenja?

Glavno da je čim prej norejena (33%)

Občina mora prva upoštevati zakone (66%)

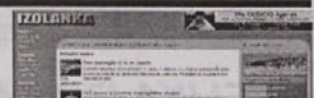
Anketa odraža mnenja uporabnikov spletne strani www.mandrac.com in ni namenjena raziskavi javnega mnenja.

Povejmo še, da gradbena oziroma adaptacijska dela v prostorih bodoče knjižnice zdaj stojijo, saj je inšpektor za gradnje izdal odločbo o ustavitvi del, Arhitecta, ki je projektant teh del pa je na Upravno enoto že vložila prošnjo za izdajo gradbenega dovoljenja, ki ga pričakujejo v kratkem. To seveda pomeni, da se bo selitev knjižnice nekoliko zavlekla, bo pa zato bolj "legalna" in predvsem varna.

Od jutri naprej pa boste na naši spletni strani www.mandrac.com lahko glasovali o prvem javnem pasjem stranišču v Izoli.

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z

www.izolanka.com



Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



š i f r a

www.sifra-nepremicnine-sp.si

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine

immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

NEKATERE BODO ŽE DRUGIČ RUŠILI

Sejna dvorana izolskega občinskega sveta je bila več kot dobro zapolnjena, razprava v njej pa bolj skromna, čeprav je bila problematika zelo pereča, prisotni pa tudi vsi neposredno zainteresirani ob predlogu lokacijskega načrta za hitro cesto na odseku Koper - Izola.

Predstavniki Ministrstva za okolje in prostor, Ministrstva za promet in zveze, Darsa in projektantskih organizacij so bili videti kar malo prestrašeni ob pogledu na polno dvorano, toda kasneje se je pokazalo, da je bil njihov strah bolj ali manj odveč. Po njihovi uvodni predstavitvi dokončne variante odseka hitre ceste od izhoda iz tunela do izhoda v Izolo je bilo slišati bolj malo pripomb, kot da so se razpravljali pred tem že zadovoljili z odgovori, ki so jih dobili med predstavitvami na občinski ravni. Pravzaprav smo slišali le pomislek na račun izhoda iz tunela in namig, da je država izbrala najcenejšo varianto zase in najdražjo za Izolane, vendar so predlagatelji ta očitek ovrgli že s pojasnilom, da je bila lokacija izhoda tunela nad kmetijo Božič izbrana že leta 1999 in se zdaj nima smisla vračati na začetek razprav. Pa tudi glede cene so gostje povedali, da ta varianta nikakor ni najcenejša, res pa je, da so se z njo najbolj držali trase tunela Rižanskega vodovoda med Koperom in Izolo.

BREZ RUŠENJA NI TRASE

Še najbolj se je razprava razvnela ob informaciji, da bo predlagana trasa hitre ceste zahtevala rušenje štirih stanovanjskih hiš in nekaj gospodarskih poslopij. Zanimivo je, da bodo med tistimi, ki bodo ostali brez hiš tudi ljudje, ki so jih pred tremi desetletji preselili ob gradnji bolnišnice na hribu, tako da bo to že njihova druga selitev na stroške države. Predlagana varianta trase zahteva rušenje hiš Klobasovih (Polje 33), Štihovičevih (Polje 18), Gregoričevih (Polje 16A) in Price (Polje 16). Poleg omenjenih stanovanjskih hiš pa bo treba rušiti še nekaj gospodarskih objektov, seveda pa bo cesta vzela tudi nekaj kmetijskega zemljišča prve kategorije, presekala nekaj cest in poti ter strug potokov in hudournikov. Vse to naj bi gradbinci kasneje vrnil v normalno stanje, tudi z gradnjo podhodov in s postavitvijo protihrupnih ograj, oškodovanci pa bodo dobili nadomestna zemljišča za kmetovanje oziroma za bivanje ter gospodarsko dejavnost.



kasneje vrnil v normalno stanje, tudi z gradnjo podhodov in s postavitvijo protihrupnih ograj, oškodovanci pa bodo dobili nadomestna zemljišča za kmetovanje oziroma za bivanje ter gospodarsko dejavnost.



KDO BO DAL ZEMLJIŠČE

Prav glede slednjega je bilo še največ vprašanj na ravni država - občina. Izolska županja in predstavniki strokovnih služb so namreč predlagali predstavnikom države, naj poiščejo primerne lokacije za nadomestne gradnje na zemljiščih, ki so v lasti države oziroma Sklada kmetijskih zemljišč in naj tudi postopke spremembe namembnosti teh zemljišč vodi država v sklopu pridobivanja vseh drugih dokumentov. Občina namreč nima več veliko površin za stanovanjsko gradnjo, kar jih ima pa so tako draga, da bo državo takšno prenašanje skrbi na občino stalo trikrat do štirikrat več kot v primeru, da za gradnjo nameni del sedanjih kmetijskih zemljišč, ki jih ima v lasti. Predlagatelji lokacijskega načrta nad takšno rešitvijo niso bili ravno navdušeni, vendar vseh vrat za dogovor niso zaprli.

IZHOD ZA IZOLO NA OBČINSKE STROŠKE

Precej manj možnosti pa je, da bi država plačala del stroškov gradnje povezave med osrednjim križiščem nad Stavbenikom in povezovalno cesto z Izolo. Slišati je bilo le obljubo, da bodo pripravljenci ponovno preverili podatke o prometu na tem delu cestišča in na tej osnovi s simulacijo skušali doseči največjo možno pretočnost prometa. Za takšna preverjanja imajo še dovolj časa, saj je začetek gradnje predviden šele za leto 2006, do takrat pa morajo opraviti tudi vse odkupe zemljišč in preseliti stanovalce v nove hiše oziroma jim izplačati porušene, če bi se morda kdo odločil tako. Časa za izražanje mnenj imajo prizadeti do 26. oktobra tega leta. (DM)

MUZEJ NA IZOLSKIH ULICAH

Tako izgleda eden od predlogov za ureditev poslovnega prostora v projektu Ulični muzej, kot si ga je zamislil oblikovalec Dušan Podgornik. Ulični muzej bo predstavil predvsem ribiško tradicijo našega mesta, odprli pa naj bi ga 18. maja prihodnje leto, na Svetovni dan muzejev. Je nekakšna predhodnica pravega ribiškega muzeja o katerem se v Izoli govori že vrsto let, nastal pa naj bi v prostorih bivšega Arga (tisti del, ki ga niso porušili).



Avtorji projekta so si Ulični muzej zamislili tako, da bi v posameznih lokalih s sodelovanjem lastnikov postavili fotografije, pa tudi različne eksponate iz ribiške preteklosti Izole. V nekdanjem skladišču Nanosa na Ljubljanski ulici 17 nameravajo urediti pravcato »kantino« z oslom, ki naj bi pričarala nekdanji utrip mestnih ulic. Istrski osliček - v Izoli naj bi jih nekoč bilo okoli 400 - je bil v preteklosti zvest spremljevalec in pomočnik ljudem v naših krajih. Bo tudi nekakšna maskota muzeja in v stilizirani obliki naj bi stal pred lokali z muzejskimi eksponati. Sicer pa je v znaku in drugih vizualnih sporočilih Uličnega muzeja upodobljena sardela, ki je neločljivo povezana preteklostjo pa tudi sedanjostjo Izole.

Občina Izola je v sodelovanju s Komunalo Izola, Muzejem »Sergej Mašera« iz Pirana, ZRS Koper ter občino Terzo d'Acquileia uspešno sodelovala na razpisu programa Phare in iz tega vira pridobila 50.000 evrov za uresničitev projekta.

»Projekt izhaja iz razmišljanj kako v staro mesto vnesti več življenja. Imamo staro mestno jedro brez žive tradicije, ki jo moramo nekako pridobiti nazaj,« pravi vodja projekta Jože Černelič, ki se nadeja sodelovanja lastnikov in najemnikov trgovin in lokalov. Računajo, da bo v prvi fazi v projekt vključenih 15 lokalov, v prihodnosti pa naj bi se priključili še drugi. Da bi se izognili enoličnosti bodo eksponate in fotografije v lokalih sčasoma zamenjevali z novimi. (Karmen Bučar)

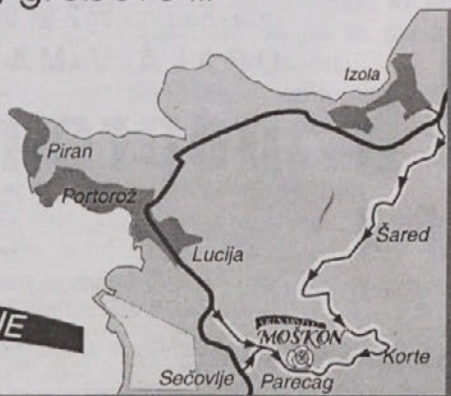


Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:
za parke, vrtove, grobove ...

SADIKE:

krizanteme,
mačehe,
ciklame



35 LET TRADICIJE

EVROPSKI DENAR ZA TRI KILOMETRE OBALE

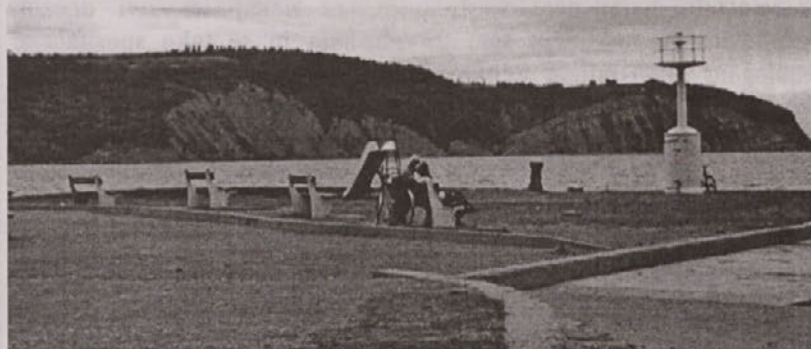
V Izoli že nekaj časa ugotavljamo, da je sprehajalna pot, ki poteka ob morju od Delamarisa do Belvederja ena bistvenih prednosti Izole kot turistične destinacije. To so pokazali tudi rezultati ankete, ki jo je pred časom izvedla Lokalna turistična organizacija.

Zato se je skupina izolskih turističnih podjetij (Delfin Hotel, HTP Simonov zaliv, Hoteli Belvedere, Argolina) skupaj z Občino Izola, Komunalo Izola ter TGZ giz-om odločila, da pristopijo k projektu »Peš pot od Delamarisa do Belvederja«, v okviru katerega bi temu prostoru dali možnost, da se ob morski obali razvije turistična ponudba, ki bi znatno pripomogla k turistični privlačnosti našega kraja. Omenjeno peš pot vidijo kot povezovalni element razvoja turizma v Izoli. Takšna obmorska sprehajalna pot predstavlja enovit turistični produkt in zagotavlja možnosti trženja preko celega leta ter ponuja možnost pestrega in zanimivega dogajanja za domačine in goste. Skupina partnerjev, ki sicer svoje interese združuje tudi v okviru Sveta za turizem, je tako podpisala pismo o nameri o sodelovanju pri pripravi in izvedbi projekta. Prijavili so ga tudi na razpis Ministrstva za gospodarstvo, ki je pozvalo k prijavi projektov, ki bi lahko v bodoče kandidirali za sredstva iz evropskih strukturnih skladov.

ZA 8 MILIJARD INVESTICIJ

V okviru projekta je predvidenih vrsta investicij v skupni vrednosti nekaj nad 8 milijard tolarjev. Večinoma gre za že predvidene investicije, nekaj pa je tudi novih predlogov. Približno četrtno sredstev si bodo prizadevali pridobiti iz strukturnih skladov, preostanek pa bodo morali prispevati posamezni investitorji.

Pešpot se začne z ureditvijo kopaljšča na svetilniku. Kot je že znano, naj bi to področje uredili kot parkovno površino, razvili gostinsko ponudbo z ribiško vsebino ter z gradnjo lesenih pomolov povečali kopalno površino. Pot se nadaljuje z ureditvijo Sončnega nabrežja, kjer je že veliko storjenega predvsem glede hortikulture ureditve. V okviru projekta je predvideno tlakovanje peš poti ter Velikega trga, ki naj bi ga v bodočnosti zaprli za promet. Na območju Lonke naj bi rasla garažna hiša v kletni etaži, nad njo pa bi uredili plato z zelenicami ter drobno gostinsko ponudbo in ponudbo spominkov. Projekt zajema tudi ureditev plavajočih pomolov s komunalnimi privezi, ki bodo nastali pod okriljem Komunale Izola.



VODNI PARK IN RIBIŠKI MUZEJ

Sledi območje Arga, kjer je v projekt vključena izgradnja vodnega parka, pomorsko ribiškega muzeja (predvidoma v spomeniško zaščitenem delu), gradnja lokalne čistilne naprave, podzemne garaže s 650 mesti ter ureditev sprehajalne poti na tem delu obale. Ob Tomažičevi ulici (zdajšnje parkirišče) naj bi zrasel Center vodnih športov, kjer naj bi predvidoma dobila prostor izolska športna društva. V kleti bi bilo parkirišče, na platoju pa bi zrasel pokriti bazen, vadbena dvorana, trim kabinet, hangar, veslarna ter učni prostori. Z ureditvijo hudournika Rikorvo bi pridobili celo manjšo luko, ki bi omogočila dostop s plovili. Z izgradnjo lesenih pomolov bi lahko pridobili nove plažne površine na celotnem območju od valobranov marine do plaže Belvedere. Najbližje uresničitvi te zamisli so zaenkrat v hotelu Delfin, kjer čakajo na gradbeno dovoljenje za ureditev plaže med valobranom in hudournikom Rikorvo. Kot je povedal direktor Branko Simonovič bi ta del plaže lahko že uredili, vendar se je zapletlo pri ureditvi hudournika. »Najprej so nam na Zavodu za varstvo naravne dediščine naložili, da za zaščito hudournika postavimo skalomet. Ko smo od Ministrstva za okolje pridobili soglasje, ki tudi predvideva gradnjo skalometa, pa so nam na omenjenem zavodu povedali, da nam dovoljenja ne bodo dali. Z daj se dogovarjamo.«

KOPIJA RIMSKE VILE IN POMOLA

V projekt je vključena tudi že nekaj časa načrtovana gradnja bazena, ki se je bodo lotili v HTP Simonov zaliv, kjer bodo uredili tudi dodatne športno-rekreacijske površine. Ponudbo ob peš poti bo obogatila tudi izgradnja mladinskega centra in hotela v Arrigoniju, precejšnje obogatitev turističen ponudbe pa bi predstavljala ureditev arheološkega najdišča Haliaetum z repliko rimske vile in pomola. Z ureditvijo ceste na Belvedere in navezavo na Strunjan se projekt peš poti zaključuje, kar pa ne pomeni, da se zaključuje tudi sprehajalna pot. Direktor Komunale Izola Marino Domio pravi, da že razmišljajo o tem, kako bi preko klifov nad območjem Belih skal uredi obmorsko sprehajalno pot do Strunjana, seveda ob čimmanjšem poseganju v naravno okolje.

VRNITEV TERMALNEGA ZDRAVILIŠČA

Za konec projekt predvideva tudi financiranje raziskav o možnostih uporabe termalnega vrelnca. Kot je znano, so v 19. stoletju v Izoli že izkoriščali takšen termalni vrelec za namene zdravljenja. Ponovna oživitve zdraviliškega turizma v Izoli bi prva gotovo dala novo dimenzijo naši turistični ponudbi.

Med partnerji projekta »Peš pot Delamaris – Belvedere« pa pogrešamo podjetje Porting, ki upravlja z izolsko marino, saj gre za enega ključnih akterjev pri oblikovanju turistične ponudbe naše občine. Kot je pojasnil Danilo Markočič, svetovalec za stike z javnostjo, so upravljalca marine povabili k sodelovanju, vendar se v Portingu na povabilo žal niso odzvali. (Karmen Bučar)

Salon za nego telesa OAZA,

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona), tel. 641 40 33, 641 31 06
vabi na

DNEVE ODPRTIH VRAT

9. 10. oktober 2003 od 16. do 21. ure

Vsakomur, ki nas obišče, podarimo enkratno obisk savne, koplanje v masažnem bazenu ter 5 minut klasičnega solarija!

Vsi naši kupci imate

5% popust

pri zdravljenju z bioresonanco:

pri alergijah, nevrodermitisu, astmi, migrenah,
kroničnih težavah s črevesjem.

Ob nakupu prejmete kupon.



← REVITA

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

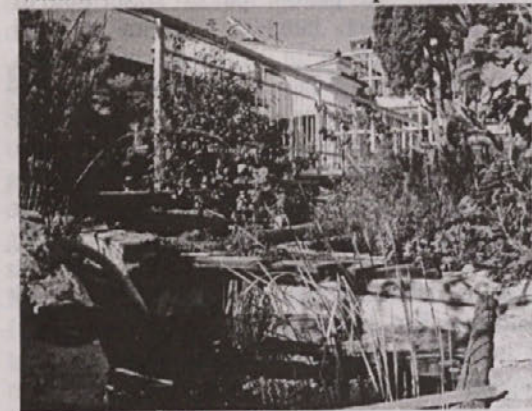
EKOLOG IN NOBELOV NOMINIRANEC

V Kortah, natančneje v Medoših, že nekaj let živi družina Ećimović. Po naključju sem jih obiskala in se tako spoznala z ekologom dr. Timijem Ećimovićem, ki skupaj z ženo Marijo živi v svoji ekološki hiši. V prijetnem dopoldanskem klepetu sem izvedela, da je moj gostitelj predlagan za Nobelovo nagrado. Ostala sem brez besed. Kasneje sem ga zaprosila za intervju. Vrnila sem se s kopico podarjenih knjig, s snopom popisanih listov in s fotografijami. Pisanja sem se lotila izjemno težko. Kako primerno predstaviti življenje in delo vrhunskega znanstvenika, ki ga Izolani skorajda ne poznamo?

G. Ećimović, živite v ekološki hiši, ki ste si jo sami zamislili. Kako deluje vaša hiša?

Ekološka hiša ne pomeni stavbe, ampak gre za način življenja, pri tem pa ima seveda tudi stavba posebne značilnosti. Ekološka hiša rešuje okoljske probleme, kot so na primer gospodarjenje z odpadki in odpadnimi vodami ter varčevanje z energijo.

Vaša hiša ima lastno čistilno napravo. Kako ste jo zasnovali?



Odpadne vode tečejo najprej v usedalnik, nato potujejo skozi rastlinsko čistilno napravo, ki se nahaja na vrtu in je narejena po tehnologiji prof. dr. Daniela Vrhovška. Prečiščena voda kroži in nato odteka v manjši bajer, kjer se zbira in se lahko

uporablja za zalivanje vrta. Tu živijo tudi zlate ribice, ki služijo za biološko kontrolo kakovosti vode.

Zakaj je po vašem mnenju čiščenje odpadnih voda tako pomembno?

Odpadne vode se morajo prečistiti na samem viru nastanka. Današnja praksa je, da vse spuščamo v kanalizacijski sistem. V odplakah je veliko strupenih snovi. Vode izpostavljam posebej zato, ker danes na našem planetu nimamo popolnoma čiste vode. Pri nas na Primorskem je voda še bolj pomembna, zato bi se veljalo v prihodnosti pri gospodarjenju z njo še bolje organizirati.

Kako rešujete problem ogrevanja?

Stavba je obrnjena na jug, sonce imamo tako od jutra do večera, južna stran stavbe je v steklu. Stavba temelji na principu »živeti s soncem«. Hiša je enoprostorna, edino spalnica je v nadstropju. Primarni vir ogrevanja hiše je sonce, na strehi so nameščene solarne celice. V rezervi pa sta še kurilno olje in les.



Za gradnjo ekološke hiše je potrebno veliko znanja, predvsem pa poseben način razmišljanja. Po poklicu ste doktor veterinarske medicine, zakaj ste se začeli ukvarjati z ekologijo?

Sredi osemdesetih let se je veliko intelektualcev začelo usmerjati v ekologijo. Ustanovili so agencijo Združenih narodov za okolje, imenovana UNEP. Takrat sem veliko delal na področju ekološkega kmetijstva. Leta 1986 sem z dovoljenjem takratne vlade oblikoval Center za gospodarsko in biotehnoško svetovanje v Ljubljani. To je bil zasuk v smeri varovanja okolja. Od takrat se ukvarjam samo še s tem.

Imate zanimivo poklicno kariero, veliko potujete. Kje ste začeli?

Diplomiral sem na Veterinarski fakulteti v Ljubljani, po diplomirani sem ostal na fakulteti in delal na kliniki za pse. Kasneje sem se zaposlil v Krki in nato dve leti z ženo Marijo, ki je magistra

farmacije, preživel v Tanzaniji. Tam sva bila nameščena kot jugoslovanska strokovnjaka za veterino in farmacijo.

Leta 1995 ste ustanovili SEM - Inštitut za klimatske spremembe, ki je imel najprej sedež v Komendi, zadnja tri leta po preselitvi pa ima sedež v Kortah. Kaj proučujete?

Gre za klimatske spremembe, proučujemo sisteme v biosfere, ki varujejo in omogočajo primerne življenjske pogoje. Vsi sistemi so medsebojno odvisni. Če pride nekaj vmes, kar spremeni sistem, ne moremo predvideti nastale situacije.

SEM je virtualni inštitut, ki združuje neodvisne znanstvenike in ljudi dobre volje, ki so pripravljeni sodelovati pri zaščiti narave, okolja in prostora. Poslanstvo inštituta je biti neodvisen in delovati v korist narave. Učinek na globalnem področju je zelo velik, žal mi zmanjkuje časa za lokalno delovanje.



DUHOVNA UNIVERZA



Šola za osebno rast in duhovni razvoj
VABI NA BREZPLAČNA PREDAVANJA,
PREDSTAVITVE IN VPIS

Krajevna skupnost Portorož, Obala 16, ob 19.00 uri
16.10. 2003 Skrivnost duhovne samouresničitve

Gledališče Koper, Verdijeva 3, ob 19.00 uri
15.10. in 20.10. Skrivnost duhovne samouresničitve

Informacije: 01/433 93 03, www.cdk.si/du

ZASTAVLJALNICA - MENJALNICA



posojila
devize
potovanja

Cankarjev drevored 5, 8310 Izola
tel.: 05 640 10 90
www.znidars.com

POSOJILA NA OSNOVI ZASTAVE: ZLATA, VREDNOSTNIH PAPIRJEV,
OD, POKOJNINE, AVTOMOBILOV IN OSTALO.
UGODNE MENJAVE *** HITRO UGODNO

Del. čas: od pon. do petka od 8. do 12. ure in od 15. do 19. ure
v soboto od 8. do 12. ure

IZ KORTEŽANSKEGA INŠTITUTA

Letošnje poletje je bilo izjemo vroče, ali lahko napoveste, kako se bo klima spreminjala v prihodnje?

Ničesar ne moremo predvideti, napovemo lahko samo odtenke. Mislim, da bo naslednje poletje še bolj sušno, vendar težko rečem, kaj se bo dogajalo dolgoročno. Ko sistem zgubi stabilnost, se začne gibati. Človekova dejavnost na našem planetu je samo sprožila spremembe, to je približno tako kot poteg petelina na puški.

Lokalna klima se bo spremenila, poletja bodo še bolj suha, kako bo kmetijstvo na Primorskem sploh lahko živelo?

Potrebno bo spremeniti tehnologijo kmetovanja in jo prilagoditi novonastalim razmeram. Primorska ima pred drugimi pokrajinami prednosti za ekološko kmetovanje, saj so njena posestva majhna in bolj elastična, lažje jih bo prilagoditi novim razmeram.



Ste član Evropske komisije za okolje, aktivni član Evropske akademije za znanost in umetnost, predsednik Svetovnega foruma mislecev in član številnih drugih inštitucij. Leta 2002 ste prejeli častni doktorat angleške univerze Ansted v Maleziji, ki vas

je predlagala za Nobelovo nagrado za leto 2003. Kako poteka postopek nominacije za to prestižno priznanje?

Nominirance lahko predlagajo lokalni veljaki, kot so na primer kralji in drugi plemenitaši. V svetu obstaja mreža, ki daje predloge za te nagrade. Mene je za Nobelovo nagrado predlagal sir prof. Roger Haw z univerze Ansted za dosežek, ki je objavljen v knjigi »System Thinking and Climate Change System«. Gre za nekajletno delo na področju klimatskih sprememb in sistemskega razmišljanja. Knjiga nudi možnosti boljšega razumevanja življenja in znanosti, s kolegi smo prišli do presenetljivih rezultatov. Kasneje sem predlagal za nominacijo tudi soavtorja te knjige, to sta dr. Matjaž Mulej in dr. Rashmi Mayur.

Med Slovenci je bilo malo nominirancev za Nobelovo nagrado. Prejel jo je Friderik Pregl z univerze v Gradcu leta 1923 za kemijo, manj znano pa je, da je bil za nagrado nominiran tudi Anton Aškerc. Kaj vam osebno pomeni nominacija za Nobelovo nagrado?

Zame je to največja čast in hkrati huda obremenitev. To je največ, kar lahko v življenju doseže posameznik. V kratkem pričakujem odločitev sklada za Nobelove nagrade.



V tem tednu so bile razglašene Nobelove nagrade za fiziologijo, medicino in literaturo, v naslednjih dneh pričakujemo razglasitev nagrad za mir, ekonomijo, kemijo in fiziko. Za Slovenijo, posebej pa še za izolsko občino, pomeni vaša nominacija izjemna čast. Vam in vaši družini, ženi Mariji, sinu Timoteju in hčerki Seti, iskreno čestitamo.

Barbara Dobrila

Ekometer 2003

TURISTI CENIJO UREJENO OKOLJE

Vse več obiskovalcev Izole meni, da so naše ulice čiste in urejene, prav tako plaže, obala in marina. Opazen napredek je videti tudi pri urejenosti podeželja, zelenic ter urejenosti okolice hotelov in zasebnih sob, nasprotno pa so gostje iz leta v leto bolj kritični do urejenosti avtokampov. Opažajo, da je v mestu dovolj košev za smeti, predvsem tujci pa so letos v manjši meri kot lani opazili, da tudi pri nas ločeno zbiramo odpadke.

To so glavne ugotovitve letošnje ankete Ekometer, s katero si v izolski Komunali že štiri leta zapored prizadevajo izvedeti, kaj o urejenosti okolja menijo obiskovalci Izole. Letošnja anketa je potekala od sredine julija do začetka septembra, na vprašanja pa je odgovarjalo 357 domačih in tujih obiskovalcev našega mesta (od tega 60 odstotkov slovensko govorečih in 40 odstotkov tujcev).



Kot je povedala Vita Kernel iz Studia Kernel, ki že vsa leta pripravlja omenjeno anketo, so v analizi ločeno upoštevali odgovore domačih in tujih gostov, anketiranci pa so urejenost okolja ocenjevali s šolskimi ocenami od do 5. Ker se vprašalnik ne spreminja, so rezultati primerljivi prejšnjimi leti. Iz primerjave

odgovorov izhaja, da je zahtevnost letošnjih turistov na podoben ravni kot leta 2000, spodbudno pa je, da se iz leta v leto niža delež najnižjih ocen, vsako leto pa je več najvišjih ocen. Rezultati ankete kažejo, da turisti, ki letujejo v Izoli, izbirajo čista in urejena letovišča. Letošnjih anketirancev, ki jim je ta dejavnik zelo pomemben pri odločitvi za kraj letovanja, je bilo kar 7 odstotkov več kot lani (le za en odstotek vprašanih urejenost okolja pri izbiri ni pomembna).

Predlogi, ki so jih obiskovalci Izole nanizali v anketi pa so dober pokazatelj, kje bi si v prihodnjih anketah lahko okoljski in turistični delavci prislužili še boljše ocene. Gostje še najbolj pogrešajo boljšo urejenost plaž in kopalnišč, saj v Izolo večinoma prihajajo prav zaradi morja in kopanja. Želijo si več košev za smeti na plažah, uvedbo tušev s toplo vodo na kopalniščih, predlagali pa so tudi pogostejše čiščenje morja. Med predlogi je tudi pogostejše odvažanje smeti v mestu, opozorili pa so tudi na neurejenost okolice Delamarisa in Arrigonija, kar naj bi v Izoli izboljšali s projektom pešpoti. (K.B.)



gostilna



KORTE

Korte 44

tel.: 05-642 02 00

Vse manj je
dobrih gostiln...

... ena od teh je
gostilna Korte

Nogomet - 2. SNL

MNK IZOLA ARGETA: SVOBODA 1:0 (1:0)

Strelec: 1:0 Šabič (3)

IZOLA ARGETA: Bučar 6,5, Zupančič 6 (od 46. Brec -), Čavar 6,5, Ružnič 7, Božič 6,5, Šabič 7,5, Radovac 7, Nadal 6,5, Malikovič 7, Grižonič 7, Apollonio 6, (od 60. Štravs -).

Trener: Vlado Badžim.

Domače moštvo je tokrat nastopilo oslajeno zaradi odsotnosti Klarice, Bečaja, Franetiča (rumeni kartoni) in Dobrina, stanje v ekipi pa je poslabšal še sodnik, ki je v 56. minuti zaradi dveh rumenih kartonov izključil Čavarja. Sicer pa so Izolani že na začetku srečanja povedli, ko je Šabič iz prostega strela z lepim golom ukanil Handanoviča. Vodstvo domačih ni zmedlo gostov, ki so deset minut zatem zadeli vratnico, strel Begiča z bližine pa je na srečo modrobelih končal nad Bučarjevim golom. Lepo priložnost za dvojno vodstvo je po podaji Šabiča malo pred koncem srečanja napravil Apollonio, ki je z bližine preblago streljal.

Pretežni del drugega polčasa so imeli več od igre ljubljanci, ki so si pripravili tudi nekaj priložnosti. Največje je imel Kovačič, a je njegov strel z bližine zatresel mrežo z zunanje strani. Oslabljeni domačini so pretežni del moči usmerili v obrambo, uspeli pa so si pripraviti nekaj polpriložnosti. Tokrat jim je treba priznati veliko borbenost, ki se je obrestovala v prvi zmagi pred domačim občinstvom. Omeniti gre tudi pristransko sojenje sodnika Drečnika, ki je z lahkoto kazal kartone zlasti domačim igralcem. (Branko VUGA)

Vratar Izole Branko Bučar je po tekmi dejal: končno smo tudi doma uspeli zmagati in za to smo se-ker smo igrali brez štirih igralcev, morali kar potruditi. Mislim, da je zmaga zaslužena, vsekakor pa je to dobra vzpodbuda pred prihodnjimi tekmami.

Takoj po končanem srečanju je predsednik kluba Bojan Marinšek seznanil igralce, da je klub prekinil sodelovanje z dosedanjim trenerjem Vladom Badžimom. Novi trener MNK Izola Argeta je od včeraj Marjan Kovačič. Vlado Badžim je v jesenskem delu lanskega prvenstva treniral drugoligaša Jadran Pivovarna Mahnič. Izolsko moštvo, ki je pred tem imelo velike težave s trenerskim kadrom, je prevzel letos spomladi in uspel na koncu lanske sezone osvojiti deveto mesto, s čimer je bolj ali manj izpolnil pričakovanja. Nova sezona je prinesla spremembe v drugoligaški konkurenci, saj so ekipe precej bolj okrepljene in izenačene od lani. Kljub zvenečim imenom v ekipi (štirje prvotligaški igralci) pa je bil izkupiček po devetih kolid slab, saj je Izola zasedala predzadnje mesto na lestvici. Če upoštevamo, da so Izolane uvrščali med ekipe za vrh lestvice, je to je vsekakor precej manj, kot so v klubu načrtovali, tako da je bil to brzkone glavni razlog za prekinitve sodelovanja.



KAPUČINO

Sport

IZOLSKI DREAM TEAM



3. SNL – zahod

Transport: Avtoplus Korte 3:3 (3:2)

Strelci: 0:1 Škropeta (8), 0:2 Baruca (17), 1:2 Buneta (18), 2:2 Počkaj (22), 3:2 Maljevac (45), 3:3 Luznar (58)

Avtoplus Korte: Sirotič, Begič, Jureš, Mehič, Škropeta, Furlanič (Jankovič), Bogdanovič (Tonejc), Bašič, Baruca (Peršič), Čendak, Luznar

Kortežani so odlično začeli in dobro končali nedeljsko tekmo proti predzadnjemu Transportu, vmes pa so imeli domači več od igre in najprej izenačili rezultat na 2:2 in nato še povedli. Kortežani so nato izenačili rezultat in imeli nekaj dobrih priložnosti, proti koncu pa je Begič celo zadel prečko in tako sta si moštvi razdelili po točko.

Rokomet

1. DRL – ženske

Izola Bori: Olimpija PLK 21:45 (10:24)

Izola Bori: Čulina, A. Stubelj, Hrnjič 8, Mitruševska 6, Zejnič, Poljak, Kaltak 4, Čubrilo 1, Čič 1, Karajkovič 1, Šimer, Benulič, Antonič Mlade, skorajda premlade Izolanke so se kolikor toliko uspešno kosale z izkušenimi gostjimi le prvih deset minut, potem pa je moč naredila svoje in izkušnje tudi ter visok poraz je bil neizogiben. Problem je predvsem obramba, saj mlade in telesno šibke igralke enostavno ne morejo ustavljati bistveno močnejših, kvalitetnejših in izkušenejših nasprotnic.

V soboto bodo Izolanke gostovale pri Loka kavi.

MARJAN KOVAČIČ – trener MNK IZOLA ARGETA

Ime Marjana Kovačiča ljubiteljem nogometa na Obali ni nepoznano, saj se s trenerskim delom ukvarja že dvajset let. Začel je z mladinskimi selekcijami v Piranu, kjer je zatem prevzel člansko ekipo. Svoje nogometno znanje je zatem mladim posredoval še v Kortah, Kopru in Sežani, pred leti pa del prvenstva že treniral tudi člansko ekipo Izole.

»Letos je druga liga zahtevnejša in kvalitetnejša kot lani in ekipe so bolj izenačene. Velenjski Rudar je zaslužen na vrhu, potem pa sledi okoli pet enakovrednih ekip, med katerimi je po mojem mnenju tudi Izola. Mislim, da sedanje stanje Izolanov na lestvici ni realno, saj po sposobnosti in kvaliteti sodijo višje. Zdal smo sredi jesenskega dela prvenstva in velikih posegov se ne da delati. Iz treninga v treningu bomo skušali izboljševati raven igre. Po končanem jesenskem delu bomo analizirali igralski kader in mislim, da ob dobrih pripravah ni bojzani, da bi Izola izpadla iz druge lige.«

ocenjuje trenutno situacijo in predvidevanja novi strateg izolskega drugoligaša.



2. DRL – moški

PRVI DERBI IN PRVI PORAZ

Začelo se je tekovanje v 2. DRL za moške. V derbiju prvega kroga je izolska ekipa Istrabenz plini v gosteh izgubila z Dobovo z 18:26 (9:8). Izolani so vodili do deset minut pred koncem, potem pa niso dosegli več zadetka in domačini so zabeležili zmago, ki so jo že skoraj odpisali.

KADETI

RD IZOLA: RK CIMOS KOPER 24:20

Minulo soboto se je igralo 4.kolo kadetske lige. V Izoli so gostovali Koprčani. Slednji so bili, skupaj z našimi fanti, pred to tekmo, prvi na lestvici.

Derbi se je začel z rahlo premočjo domačinov, a so gostje v 14.minuti izenačili na 5. Pobudo so nato spet prevzeli Izolani, ki so, predvsem po zaslugi zanesljivega Redžiča, vodili do konca prvega polčasa (13:11). V 48.minuti je bilo 20:17 in gostom je zmanjkalo časa in moči, da bi se vrnili v igro, vrata pa je na koncu zaklenil tudi vratar Uroš Čuk. Tako so sedaj naši fantje sami ostali na vrhu lestvice in upamo, da bo tako vse do konca.

Igrali so: Igor Čuk, Matej Kleva 3, Rok Gomezelj 5, Marko Cvetkovič, David Ivančič, Primož Blatnik, Jasmin Dedič, Uroš Srahotič 5, Amel Redžič 6, Rok Jurman 3, Matej Srahotič 2, Matjaž Piantoni-Žeger, Uroš Čuk

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapučino Šport



Črn in težak je bil rokometni konec tedna. Nič točk, čast rešuje ekipa kadetov, porazi pa precej visoki. Človek bi našel tudi kakšno opravičilo, vendar je res, da smo letos »tanki«. Splošno pomlajevanje ekip pač zahteva svoj

davek, vendar naj bi se »nekoč« vse vrnilo. Dekleta so proti »Kraški« Olimpiji poskušala, ostalo je pri poskusu, preveč napak, višina in kilogrami so samo pripomogli k razliki. Zadnje mesto na lestvici bo skoraj nemogoče zapustiti, nonstop igranje pa dekleta preveč izmuči.

Tolažba je zato pri mlajših, med sebi enakimi se naše vsekakor bolje znajdejo. Razočaranje je visok poraz članov, tudi mladinska ekipa se v Škofji Loki ni znašla boljše. Seveda so vsi začetki težki, vendar so bila pričakovanja, vsaj moja, precej višja. Ob spremljanju treningov in pripravljalnih tekem so stvari nekako delovale, drži pa, da je prvenstvo nekaj drugega. Ne gre vse jemati po samo eni predstavi, prvenstvo je dolgo in nepredvidljivo. Problem več, namreč kar nekaj igralcev nastopa tudi v mladinski

konkurenci in ko se tekme pokrivajo zaškripa. Obe fronti bo težko vzdržati, nekemu bo potrebno dati prednost. Plane in cilje se je postavilo, kanček sreče, predvsem pa čim manj poškodb.

Kadetska ekipa je edina ki »ruši« vse nasprotnike, tudi sosedski derbi so opravili z lahkoto. Veliki finale, pot je sicer še dolga. Toda z znanjem in željo (te verjetno ne manjka) lahko ponovijo uspeh predhodnikov. Nekoliko je zaškripalo pri najmlajših, kot da Izola ne premore »mularije«. Pohvalna je ideja in začetek Mini šolske rokometne lige. Alcija je stekla, fantje navalite, prostora je še malo.

www.goldenindex.com

Rokomet - kadetinja

IZOLA BORI KMO: SAVA KRANJ 38:12

V nedeljo, 6.10., so kadetinja odigrale svojo drugo tekmo te sezone ter ponovno zmagale. Že sam rezultat nam pove, da gostje niso bile dorasle gostiteljicam. Domačinke so že v 10 minuti vodile z rezultatom 10:1 in z agresivno ter kvalitetno igro srečanje zaključile z veliko prednostjo.

Za Izolo so igralce: Eneja Čulina, Ivana Antonič, Mojca Šimer 8, Doris Frank 3, Meri Karajkovič 7, Ines Kaltak 8, Mirela Poljak 1, Anja Barič 5, Sabrina Poropat, Aleksandra Đerdaj, Lea Benulič 6, Lara pavčnik.

TUDI EKIPE MAESTRALA SE PRIPRAVLJAJO

Mlade rokometiške športnega društva Maestral se pripravljajo na začetek tekmovanj v slovenskih ligah za mlajše in starejše deklice. Prvič bodo nastopile ta vikend in sicer se bosta obe ekipi pomerili v luccijski športni dvorani proti rokometnemu klubu Piran. Najmlajše pa bodo začele s tekmovanji v Mini rokometu novembra, ko se začne šolsko prvenstvo v mini rokometu. Preko 40 mladih tekmovalk redno vadi trikrat tedensko v telovadnicah OŠ D.Bordona in A. Ukmarja. Pred prvenstvom pa so odigrale tudi vrsto prijateljskih srečanj. Zadnje ta vikend, ko so gostovale v Umagu in tesno izgubile. Starejše deklice so izgubile z rezultatom 16:15. Igrale so: Karlovič, Marič 3, Rajčević 1, Rojc 3, Sučević, Trstenjak 3, Zrinjski, Barič 2, Cuder 3. Mlajše deklice so izgubile z rezultatom 15:13. Igrale pa so božič, Fink 1, Djuranovič, Barič 7, Cuder 2, Kljajič, Kapun, Bajič 2, Karlovič.

IZOLA CUP 2003

Prizadevni izolski organizatorji že marljivo pripravljajo četrti mednarodni turnir v mini rokometu 'Izola cup'. Turnir se bo odigral v soboto 18.10.2003 za dečke in v nedeljo 19.10.2003 za deklice. Oba dneva se bodo tekme, ki se bodo igrale v telovadnici osnovne šole Livade v Izoli, začele ob 9 uri. Lani je na omenjenem tekmovanju nastopilo 46 ekip iz Hrvaške, Italije in Slovenije.

Košarka

PRVA TEKMA IZOLSKIH KADETOV

Ekipa kadetov izolskega košarkarskega kluba je v četrtek 2. oktobra 2003 v telovadnici pomorske šole odigrala prvo uradno prijateljsko tekmo z vrstniki iz Pirana. Pirančani so seveda izkušeno moštvo, saj igrajo v Primorski kadetski ligi, zato ni nič čudnega, da so slavili visoko zmago z natanko 100 koši razlike. Rezultat je bil 141 : 41, za Izolo pa so na tej »zgodovinski« tekmi nastopili: R. Pečar, N. Pečar, Sušnik, Antolovič, Ziba, Demiri, Jelič, Krevatin, Tišler, Posega, Kovačič in Stepančič. Trener je bil Damian Uranjek.

Namizni tenis - I.SNTL - članice

NTK MERKUR-NTS ARRIGONI 6:2

V soboto so članice nastopile v Kranju proti lanskim državnim prvakinjam. Na tekmi v kateri je bil zmagovalec v naprej znan so oslabiljene Izolanke iztržile več od pričakovanega. V prvi tekmi je Petra Kukovec s 3/1 presenetljivo premagala Ludvikovo. Eno zmago je ekipi prispevala še Marika Jauševac, ki je gladko s 3/0 premagala Lazičovo, ki je po prvem krogu zamenjala Ludvikovo. Zaradi boleznih ni nastopila Kristina Rahotin. Erika Jauševac je proti objektivno boljšima Safranovi in Burgarjevi prikazala zadovoljivo igro v kateri je bila predvsem nesigurna v zaključnih žogah.

Avtomobilizem

JEREBBA IZDAL MOTOR

Boj za vrh se je na tokratnem rally-ju bil med Italijanom Claudiom de Ceccom in Andrejem Jerebom, končal pa se je z odstopom obeh in z zmago Čeha Špureka. Italijan je skoraj celotno dirko odpeljal brez ene same napake, pred Andrejem Jerebom pa si je pred zadnjo hitrostno preizkušnjo nabral že dve minuti in pol prednosti a je 5 km pred ciljno črto tako poškodoval kolo svojega peugeot, da je bil prisiljen odstopiti. Vse do 6. HP pa je imel Italijan največ dela z Jerebom, ki se je pred dvema tednoma že drugič zapored okronal z naslovom državnega prvaka Srbije in Črne gore. Andrej je prestižno dirko začel na kar najboljši način. V uvodni hitrostni preizkušnji v Cerknem je namreč De Cecca pustil za seboj kar za 6 sekund, kar je obetalo ognjevit boj za končno slavje. Italijan ga je ujel v 3. HP, prednost 13 sekund po prvem dnevu pa vendarle ni bila preobilna. Jereb je bil tedaj še evforičen. A je upanje hitro splahnelo, saj sta morala s sovoznikom Miranom Kacinom po 6. HP po prihodu v servisno cono vendarle skleniti nastop.

Kickboxing

SASO POPOVIČ REPREZENTANT

Na tretjem oz.finalnem turnirju v kickboxingu, v semi kontaktu, ki je potekal dne 27.09.2003 na Ptujju je sodeloval tudi izolski KBV Taekwon do.

Tudi tokrat so člani tega kluba osvojili kar nekaj naslovov državnih prvakov v različnih kategorijah.

V pionirski kategoriji do višine 145 cm je po štirih zmagah, šele v finalu in to za samo točko klonil Andrej Škrat in osvojil 2 mesto. V naslednji kategoriji do 155 cm se je na najvišje mesto na podiju zavihtel Tomi Pečar, ki je letošnji državni prvak. Njegov brat Niki je po obetavnih zmagi v prvem kolu, žal v naslednjem kolu izgubil in tako osvojil 5 do 8 mesto.

V mladinski kategoriji do 55 kg je Jasmina Ahmič osvojila 3 mesto, isto mesto je v kategoriji nad 60 kg osvojila Samanta Mikac. Državna prvakinja v kategoriji do 60 kg pa je postala Tea Riznič.

Borbe so nato uspešno nadaljevali še mladinci in sicer v kategoriji do 71 kg ki je tako rekoč že »izolska kategorija«. V tej kategoriji so si člani izolskega kluba porazdelili mesta in sicer je Matevž Radin osvojil 3 mesto, za vstop v polfinale je izgubil proti klubskemu kolegu Damirju Šango, ki je osvojil končno 2 mesto, dočim si zlato kolajno okrog vratu obesil Marko Vivoda. Žal je v kategoriji nad 71 kg neuspešno nastopil Draženko Svetlanovič, ki je bil za eno zmago prekratek za vstop v finalni del.

V članski kategoriji je prvi v ring stopil Bojan Klobas in sicer v kategoriji do 69 kg. Po obetavnem začetku, zmagi, je žal klonil v drugem kolu in se tako poslovil od nadaljnega tekmovanja. Borbe za vstop v finalni del so se nadaljevale v kategoriji do 74 kg. Tu je nastopil Dario Svetlanovič, ki je suvereno in z veliko razliko v rezultatih dominiral v vseh treh borbah in tako v predtekmovanju osvojil prvo mesto. Žal pa je bil zaradi ne sodelovanja na prejšnjem turnirju ob točke, tako da se je naprej uvrstil drug tekmovalce. V kategoriji do 79 kg je izolski klub imel kar tri tekmovalce, lanskoletnega prvaka Saša Popovič, lanskega mladinskega prvaka Admirja Sinanbegović in Valentina Reja. Slednji je klonil že v prvem kolu, uspešnejša pa sta bila druga dva tekmovalca. Admir Sinanbegović se je prebil do polfinala, kjer je žal klonil in osvojil tretje mesto, v veliko finale pa se je uvrstil Sašo Popovič. Ponovno je pokazal svoje znanje in po razburljivi borbi osvojil 1 mesto in s tem naslov državnega prvaka.

S tem nastopom se je Sašo Popovič uvrstil na listo reprezentantov, ki bodo zastopali barve Slovenije na letošnjem SP v Parizu.

Na finalnem turnirju za državno prvenstvo v light contactu v Ormožu so uspešno nastopili tudi tekmovalci kluba borilnih veščin **Fikro iz Izole**, saj je v članski kategoriji do 84 kg **Senad Salkić** zasedel drugo mesto, **Sezuret Osmani** pa je bil v kategoriji do 94 kg tretji. Uspešen je bil tudi **Elvis Salkić**, ki je v mladinski konkurenci do 56 kg osvojil tretje mesto.

Na finalu državnega prvenstva v semi contactu, ki je bilo konec septembra v Ptujju je **Elvis Salkić** prav tako dosegel tretje mesto, v članski kategoriji do 89 kg je bil tretji tudi **Živko Čvorak, Šerif Osmani** pa je v tej kategoriji zmagal.

Jadranje

V ZNAMENJU BARCOLANE

Optimisti, ki zadnja leta odpirajo teden jadrskih prireditev pred Barcolano tudi tokrat niso imeli sreče. Tako kot že nekajkrat doslej je jadralscem račune prekrizalo vreme. V soboto je bilo pred Trstom premalo, v nedeljo pa preveč vetra, tako da je 472 tekmovalcev iz osmih držav (med njimi tudi vsi najboljši Slovenci) zaman čakalo na startu.

ALI BO PADEL REKORD

Organizatorji letos sprejemajo prijave že precej pred rokom in če se bo tako nadaljevalo bodo morda prvič presegle številko 2000. Med prijavljenimi bo tudi veliko jadrnic in jadralscev iz Izole in tistih, ki imajo domovanje v izolski marini ali tekmujejo za izolske klube.

FIREBALLI PRIHAJAJO

Čez dober teden se bo v Izoli začelo odprto državno prvenstvo jadralscev v razredu Fireball, ki je postal tretji najštevilčnejši razred v državi. Organizatorja, JK Olimpic in JK Fireball sta doslej prejela že blizu 50 posadk iz petih držav, med tekmovalci pa bodo tudi nekateri znani slovenski jadralsci, pričakujejo pa tudi nastop olimpijske posadke v razredu 470, Dekleva -Mavčec.

Baliranje

Planina:Jadran Izola 14:10

Izolani so zabeležili še en poraz in se nevarno približali dnu prvenstvene lestvice, čeprav je res, da bi se z dvema zmagama lahko povzpeli prav pod vrh. Ekipa si po imenih in kvaliteti igralcev to gotovo zasluži.

Športni ribolov

MENOLI KAR TRI ODLIČJA

Na 13. državnem prvenstvu v trnkarjenju s skalnate in zidane obale za kadete, mlajše mladince in starejše mladince, katero je potekalo v soboto 04.10.2003 v Piranu, so člani kluba MRK Menole iz Izole v zelo hudi konkurenci osvojili tri državna odličja, in sicer:

- pri kadetih je državni prvak, Jani Pevec MRK Menola iz Izole, drugo mesto Martin Grando PLK iz Kopa, tretje mesto Nik Kocijančič MRK Menola iz Izole,
- pri mlajših mladincih je državni prvak Luka Maslo MRK Menola iz Izole, drugo mesto Klavdija Jelen AERO Celje, tretje mesto Peter Kodre PLK Koper in
- pri starejših mladincih je državna prvakinja Vida Pucihar MRK Menola iz Izole, drugo mesto Jure Draksler AERO Celje in tretje mesto Matic Hajmrlje AERO Celje.

TELOVADBA ZA "MLADENKE" NAD 50 LET

Ponedeljek in četrtek ob 9.30

REKREACIJSKI CENTER ZA ŽENSKE

POLJE 21, IZOLA • Tel./Fax: 05/ 641 70 05 • E-mail: GYMBOFIT@VOLJA.NET

MOTOMAXX

aprilia

CENA S POPUSTOM

Scarabeo 50	455.000,00	409.500,00
Sr50 DiTech Spider	576.000,00	518.500,00
Sr50 DiTech SBK Replica	581.000,00	523.000,00

Modelno leto 2003 - 2 leti garancije

INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)
tel. 05/ 640 42 53

Koncert s prijateljem

ZA PSE NEKAJ VEČ KOT 700 TISOČAKOV

Čeprav so vremenarji napovedovali najslabše in so še v soboto oblaki nizko letali nad Izolo je prireditev »z najboljšim prijateljem«, ki jo je ob svetovnem dnevu varstva živali na Manziolijevem trgu pripravilo Obalno društvo proti mučenju živali, zares uspela. Majina vztrajnost in dobra volja vseh organizatorjev, sodelujočih in obiskovalcev je bila poplačana.

Izkupiček od prodanih vstopnic in prostovoljnih prispevkov je bil 541.800 SIT. Če prištejemo še 200.000 SIT, ki jih je podarila lista Koper je naš so organizatorji našli za 741.800 tolarjev, ob tem pa so dobili še poln avtomobil hrane za živali.

Na dobrodelnem koncertu so nastopili skoraj vsi napovedani izvajalci in privabili na trg res veliko ljudi, ki so lahko poslušali vse vrste glasbe, od klasičnih popevk do trdega rocka. Primorske pop zvezde, Aleksandra Čermelj, Anika Horvat, Polona, Slavko Ivančič in Jan Plestenjak v duetu



z Zdenkom Cotičem so privabili tiste z bolj umirjenimi čustvi, Delirium, Puding Fields in D-Fact so skrbeli za hrupnejši del, Mef z NOB in izštekana Lara Baruca pa so bili prehod od enih k drugim.



Nastope sta dobro povezovala Tomaž Klepač v družbi s predsednico društva Andrejo Bogataj-Krivec. Presenetljivo veliko otrok si je ogledalo fotografsko razstavo in razstavo slik osnovnošolcev in otrok iz obalnih vrtcev, obiskovali so tudi popoldanske delavnice z Alešem Marušičem in Majo iz PINE, scena, ki so jo pripravili dijaki koprške umetniške gimnazije ter jo obesili na cerkev Marije Alietske pa je bila najlepša kulisa tega lepega večera. (foto: PeroPero, Izgubljen)



Občina Izola – Comune di Isola

Svet za varstvo uporabnikov javnih dobrin

Številka: 353-01-1/2003

Datum: 06.10.2003

ZADEVA:

Poziv uporabnikom kurilnih, dimovodnih in prezračevalnih naprav

Svet za varstvo uporabnikov javnih dobrin Občine Izola poziva vse uporabnike kurilnih, dimovodnih in prezračevalnih naprav, da koncesionarju omogočijo strokovne preglede in čiščenje naprav v svojih objektih.

Sodelovanje s koncesionarjem za izvajanje dimnikarskih storitev je še posebej potrebno zaradi kvalitetnega izvajanja javne službe kot službe varstva okolja, požarne in sanitarne ter splošne varnosti, ki jih je potrebno zagotavljati na območju celotne občine, kot jih predpisujejo Zakon o varstvu okolja, Zakon o gospodarskih javnih službah in Zakon o dimnikarski službi ter občinski Odlok o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola.

Za kakršnekoli reklamacije, ki jih niste uspeli rešiti neposredno z izvajalcem dimnikarskih storitev, vas naprošamo, da nas o tem pisno obvestite na naslov:

Svet za varstvo uporabnikov javnih dobrin
Občine Izola

Sončno nabrežje 8
6310 Izola

Predsednik sveta
Bojan Dundara, l.r.

Občina Izola – Comune di Isola

Consiglio per la tutela dei fruitori dei beni di pubblica utilità

Prot. N.: 353-01-1/2003

Data: 06.10.2003

OGGETTO:

Invito agli utenti degli impianti di combustione, dei condotti dei fumi e degli impianti di aerazione

Il Consiglio per la tutela dei fruitori dei beni di pubblica utilità del Comune di Isola invita tutti gli utenti di impianti di combustione, condotti dei fumi e impianti di aerazione di agevolare al concessionario l'ispezione e la pulizia dei predetti impianti nei propri edifici.

La collaborazione con il concessionario preposto all'esercizio del servizio degli spazzacamini è indispensabile per l'opportuno esercizio del pubblico servizio in oggetto, inteso come servizio di salvaguardia dell'ambiente e di tutela antincendio, sanitaria e generale, il quale deve venir assicurato sull'intero territorio comunale, come prescritto dalla Legge sulla salvaguardia dell'ambiente, dalla Legge sui pubblici servizi di rilevanza economica, dalla Legge sul servizio degli spazzacamini nonché dal Decreto sulle modalità di esercizio del servizio preposto agli impianti di combustione nel territorio del Comune di Isola.

In caso di qualsiasi reclamo che non siate stati in grado di risolvere direttamente con l'esercente delle prestazioni degli spazzacamini, vi invitiamo ad informarci per iscritto al seguente indirizzo:

Consiglio per la tutela dei fruitori dei beni di pubblica utilità
del Comune di Isola

Riva del Sole, 8
6310 Isola

Il Presidente
f.to Bojan Dundara

ZA OTROKE 2 MILIJONA

Dobrodelna dražba likovnih del, ki so jih pripravili izolski umetniki in najemniki lokalov za tolar, naslovljena z »Umetnost za srečo« je v Viteško dvorano ljubljanskih Križank privabila presenetljivo veliko obiskovalcev, živahno pa je bilo tudi med samo dražbo, tako da so na koncu organizatorji našli kar za dva milijona tolarjev prodanih del.

V Viteški dvorani je bilo naprodaj trideset umetniških del, ki so bila septembra najprej predstavljena na ljubljanskem gradu, nato pa v eni od ljubljanskih galerij, vse do četrta, ko so dobila nove lastnike. V dvorani je bilo kar precej Izolanov a tudi kupcev in gledalcev iz metropole, nekaj kupcev pa je sodelovalo na dražbi



telefonsko s pomočjo posrednikov. Tako je Lojze Pečan dražil za piransko galerijo Gaspar, Danilo Markočič pa za kupca, ki je želel ostati anonimni. Najvišjo ceno je doseglo olje Andreja Trobentarja, saj je izklicna cena njegovega dela s 150.000 SIT zrasla vse do zavidljivih 400 tisočakov. Dražitelji so kupili celo šopek sivke, poslikani kamni katerih izklicna cena je bila dva tisoč tolarjev, pa so razpoloženi dražitelji plačali po 15 tisočakov.



Vsega skupaj so torej prodali za približno 2 milijona del, zaslužek pa si bosta delili društvi prijateljev mladine iz Ljubljane in Izole. Rezultat te uspele akcije bodo počitnice za otroke iz Ljubljane, ki bi si sicer težko privoščili letovanje na morju, izolski otroci pa bodo seveda odpotovali kam drugam.

K dobremu razpoloženju in uspehu dražbe sta gotovo prispevala tudi Jan Plestenjak in Rudi Bučar, ki sta skrbela za glasbeni del prireditve, mojstri Gostinske šole pa so poskrbeli za lačne in žejne. (DM)

TUDI V LJUBLJANI ZA TOLAR?

Okvirne spremembe odredbe ljubljanske mestne občine o načinu oddajanja poslovnih prostorov in določanju najemnin so nared. Njene prenove so se lotili na oddelku mestne uprave za gospodarjenje z nepremičninami po naročilu županje Danice Simšič, ki bi v Ljubljani menda rada uveljavila "izolski model": oddajanja (občinskih) poslovnih prostorov v mestnem jedru po simbolični ceni en tolar na leto.

Jože Černelič, svetovalec za gospodarstvo na izolski občini je novinarjem medijev iz našega glavnega mesta pojasnil princip lokalov za tolar tako-le: "Pred štirimi leti smo začeli oddajati prazne poslovne prostore v mestnem jedru - ne le občinske, pritegnilo nam je tudi nekaj zasebnikov -, za simbolični tolar na leto... Brezplačnih najemnikov je trenutno v jedru šestnajst, večinoma v občinskih, deloma tudi zasebnih prostorih." Na pomisleke novinarjev, da je s takšnim ravnanjem izolska občina negospodarna pa je odgovoril, da je bila odločitev za simbolično najemnino nedvomno ena njenih najboljših dozdajšnjih naložb. "Jedro je preorojeno zaživelo, podoba mesta pa je odtlej neprimerno boljša."

Takšen odgovor je seveda lahko dober za medije od drugod, Izolani pa vemo, da je treba status teh lokalov čimprej urediti, saj so deležni vse manj razumevanja in podpore tistih najemnikov, ki za svojo dejavnost plačujejo dokaj visoke najemnine. Nemogoče je namreč, da sta drug ob drugem dva, dokaj sorodna lokala od katerih eden plačuje visoko najemnino, drugi pa ne plačuje ničesar. Tudi tisti, ki odločajo o višini najemnine za lokale bi morali biti bolj taktični kot doslej, saj trgovcem zavračajo njihove vloge za znižanje najemnine, tako da se ti odločajo za zaprtje dejavnosti. Najnovejši primer je kozmetika Lili, ki je že zaprla vrata, o tem pa resno razmišljajo tudi v edini trgovini z ribiškimi materialom Lax. Istočasno pa občina adaptira poslovne prostore in jih oddaja ateljejem brez najemnine. Razen če je v Izoli sprejeta strategija takšnega razvoja, ki bo iz mesta pregnal vse trgovce in obrtnike in vanj naselil umetnike in morda še nepremičninske agencije. Temu pa bi tudi mi lahko rekli negospodarno obnašanje. (MF)

SOBOTA "NA" PAŠTETI

Tako, zgodilo se je. Žurka. Ne, pašteta - mega pašteta oziroma Obalna pašteta, ki je bila v soboto 4. oktobra v klubu Horizont - skupina Shoto (pod Belvederjem). Pašteta? Kot vsaka, spoštovanja vredna pašteta, je bila tudi ta kombinacija številnih sestavin, ki je vsaka po svoje prispevala h končnemu vtisu. In? Dobro je bilo.

Prireditve, ki se je začela ob 18-h je bila zmes »neobičajne« glasbe, športnega duha, dobre hane, pravega placa daleč od tečnih sosedov in prave volje, ki jo je prispeval vsak od prisotnih.

Nastopalo je sedem primorskih bendov, ki so z izjemo rap-erskih Porno stars zažigali v jezno-rockovsko-metalarskih prijemih (Insanity, Black oath, Agonija, Momci, Sensation, No limits) Varianta: Sekaj stari, in to.

V premorih so na zunanem placu vrteli D.J.-ji Chox, Ian-f, Stzn-x, ki so poleg prebujanju skritih nagonov med obiskovalci prispevali tudi k ritmičnosti nove športne discipline, BAB (behind enemy's back) fighting, katere ideatorja sta Viktor-Vittorio Konopljev in letošnji



BAB - fighting

zmagovalcec (kaj pa) Mefilus Fruštek imenovan Šraufštok. Igra močne obrambe in hitrega napada (refleksi fantje, refleksi), katere cilj je trikrat »uščipniti« nasprotnika za »joško« (levo ali desno), je sprva bila deležna začudenja in splošnega smeha.

Pozneje, ko se je atmosfera segrela, pa se je gledalstvo stopilo v splošno občudovanje prepotenih teles in atletskih sposobnosti tekmovalcev te miroljubne in kljub temu atraktivne igre - drugič več žensk, prosim. Tukaj ne smemo pozabiti na naporno delo sodnikov (Gomez, Kurent, Butuči), ki so »trezno« krtili ognjevitejšo med tekmovalci.

In hrana? Valjda ne bom lačen na »pašteti«, kao? Kje so paštete? »Si ti ena pašteta«, bi rekel predstavnik skupine prostovoljnih kuharjev - drugače tudi kuharjev brez meja-, ki so množico zalagali z odličnim brodetom in sardelami. Hvala Žeži, Puglio, Pegan, Mejak in Bobo. Svaka vam čast.

Plesalo se je, pilo in pelo, jedlo in tako naprej pa še kaj. Prireditve je bilo »konec« ob treh, čeprav smo mnogi vztrajali dlje in uživali v družbi gavijolašev..

Ranjenih ni bilo. Super. Tudi narava je bila zadovoljna (verjetno očarana nad enigmatičnim plesom Simona imenovanega Blaško) in nam je kljub grožnjam uglednih vremenoslovcev prizanesla vse do konca- skoraj do konca. Blaško, drugič dobiš še kitaro.

In Primorska pašteta...drugo leto...bo? Valjda bo! Pa ne samo to, upam.

Tako, začetek dober,...



MOMCI



Med nastopom PORNO STARS

Sobota, 11. oktober ob 18. uri Kulturni dom Izola
Skupnost Italijanov "Dante Alighieri" iz Izole, v sodelovanju s
Kulturnim društvom "Teatro degli Asinelli" iz Trsta vabita na ogled
gledališke predstave - Komedije

IL PROCESSO AL GATTO CON GLI STIVALI

Massima Nicolija

igrajo: dijaki Državnega Znanstvenega Liceja "France Prešeren" iz Trsta
Tržaška skupina je lanskega aprila zmagala na srečanju "Teatro - Scuola 2003". Na zaključnem večeru je
kot gost sodelovala tudi gledališka skupina dijakov Srednje šole "Pietro Coppo" iz Izole, ki je s Skupnostjo
Italijanov "Dante Alighieri" iz Izole pripravila Pirandellovo delo "La morsa".

Pred začetkom komedije se bo predstavila Mladinska folklorna skupina
Skupnosti Italijanov "Dante Alighieri" s kratkimi prizori v narečju avtorice
Amine Dudine.

Prost vstop!

Izpeljavo predstave so finančno omogočili Italijanska Unija in Università Popolare iz Trsta

Sobota, 11. oktober ob 20,30 uri cerkev »Svetega Mavra« Izola
Skupnosti italijanov »Pasquale Besenghi degli Ughi« iz Izole VABI NA

XVI. Mednarodno srečanje pevskih zborov

Na tradicionalni reviji pevskih zborov, bodo letos nastopali:

mešani pevski zbor »HALIAETUM« iz skupnosti italijanov »Pasquale Besenghi degli Ughi« iz Izole;

mešani pevki zbor »CANDOTTI« iz Codroipo(UD) - Italija;

komorni zbor »RUBINO« iz Rovinja in

pevsko društvo »LYNDWA« iz Grad - Slovenija.

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino vabi

vse otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic,

ki bo v torek, 14. 10. ob 17. uri

v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrtca, Drevored 1. maja 9.

Prisluhnili bomo pravljici

V KUŽKOVI VASI

ki jo je napisala Tatjana Kokalj, se igrali in se pogovarjali o domačih živalih.

Pridite, pa na copatke ne pozabite. In toplo se oblecite, ker še ne kurimo!

Veselim se vašega obiska!

Četrtek, 9. oktober ob 12h klubski prostor KULTURNEGA DOMA predstavitve knjige PONOVO ROJEN avtorja Tomaža Goloba

Avtor iz osebne izkušnje pripoveduje o tem, kako je postal odvisnik in kako se je rešil smrtnega objema
težkih drog. Na predstavitvi bosta sodelovali tudi gospe, obe vključeni v Don Pierinovo Skupnost srečanje,
v kateri pomagata in svetujeta odvisnikom in njihovim staršem.

Srečanje z avtorjem in gostjama je namenjeno dijakom Scuola media Pietro Coppo iz Izole,

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA - KROŽEK "SVET V DLANEH" in KULTURNI CENTER IZOLA

Vas prisrčno vabita na prvo potopisno predavanje v novem šolskem letu 2003 - 2004.

Naša gosta bosta zopet simpatična Ana Kranjc in Matjaž Core,
ki sta nam v januarju predstavila svoje popotovanje po Kitajski.

Tokrat prihajata s čudovitimi diapozitivi in nepozabnimi vtisi iz EGIPTA, dežele piramid in reke Nil

Z nami bosta v tednu vseživljenjskega učenja,

v petek, 17. oktobra 2003, ob 19. uri,

v klubskem prostoru Kulturnega doma.

Večer bo namenjen tudi manjši humanitarni akciji, zato v pojasnilo prilagamo še njuno vabilo:

"Na našem planetu živijo otroci, ki niso imeli sreče, da bi se šolali tako kot mi. Lakota,
revščina, nalezljive bolezni in naravne katastrofe na Madagaskarju vsako leto
prizadenejo na stotine ljudi. Zato sva se odločila, da malgaškim šolarjem po najinih
močeh pomagava. Konec oktobra namreč potujeva na Madagaskar in začela sva zbirati
prispevke in šolske potrebščine za šolo v Matangi. Vabiva tudi vas, ki imate posluh za
žalostne usode Malgašev, da se nama pridružite. Vesela bova vašega sodelovanja: vsak
zvezek, svinčnik, radirka, papir, škarjice, ravnilo, šestilo, igrača in podobno, so resnične
dragocenosti, ki bodo razveselile skromne, a ukaželjne malgaške šolarje.

Predlagava, da prispevke in darila zanje prinesete kar s seboj.

V njihovem imenu se vam že vnaprej toplo zahvaljujema.

Ana in Matjaž."

KINO ODEON - Art kino

3.10.ob 18.00 4.in 5. 10.ob 18.00 / 20.30 6.in 7. 10.ob 18.00

Pirati s Karibov - Prekletstvo črnega bisera

Režija: Gore Verbinski / Scenarij: Jay Wolpert / Igrajo: Johnny Depp, Orlando Bloom, Geoffrey Rush, Jack Davenport...

13. in 14. 10. ob 18.30

Tomb Raider 2

13. in 14. 10. ob 20.30 ter 15. 10. ob 18.30

ART KINO - Moloh (Molokh)

Nagrada za najboljši scenarij v Cannesu 1999, nagrada L'Age d'Or v Bruslju.

režija Aleksandr Sokurov / scenarij Jurij Arabov / igrajo Elena Rujanova, Leonid Mozgovoj, Leonid Sokol, Elena Spiridonova

15. 10. ob 20.30 in 16. 10. ob 18.00 in 20.30

ART KINO - Črna mačka, beli mačkon

Srebrni lev za najboljšo režijo v Benetkah leta 1998.

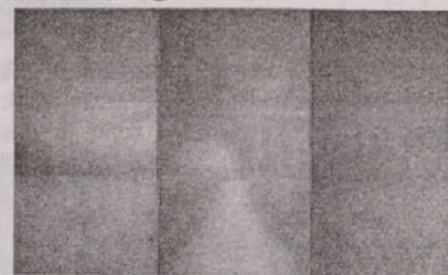
režija Emir Kusturica / scenarij Gordan Mihic / igrajo Srđan Todorović, Branka Katić, Bajram Severdžan, Forijan
Ajđani, Ljubica Adžović, Miki Manojlović, Zabet Memedov

galerija ALGA

razstava slik
avtorice

MILENE PUŠLAR

Pon.-Pet. 10.00-12.00 / 17.00-19.00
Sob. 10.00-12.00



V izolski Sončni dvorani (Giordana Bruna 6)
je na ogled razstava likovnih del z naslovom

Likovna kolonija

ulica Girodana Bruna 6
Izola

OSP 2003

SONČNA DVORANA

Razstavljajo: Zorko Dežjot, Marica Štefančič, Irena Jelenčič, Dušan Kmetec, JSKO
Križmančič Miot, Ivanka Lehner, Gordana Dokič, Marica Frančeškin, Vida Brajkovič Lešnik,
Klara Trunkl, Graziella Jerič, Ana Marušič, Jana Peric, Mira Furlan, Tina Manfreda



Razstava bo na ogled do 24.10.2003. / Urnik: ponedeljek, sredo, petek od 17. do 19. ure.

Galerija Krka - Zdravilišče Strunjan

Razstava slik
akademskega slikarja

Bojana Bense



ŠOLA ČUSTVENE INTELIGENCE

Vabi na predavanji, predstavitev programa in vpis,

Čustva in razum - skupaj ali narazen

9.10., Krajevna skupnost Portorož, Obala 16, ob 19. uri

Ženske in moški - prijatelji ali nasprotniki

13.10., Gledališče Koper, ob 19. uri

Informacije: 01 / 433 93 03, www.cdk.si/sci

Vita da ... minoranza ...

Credo di averlo già ribadito qualche volta, ma, forse, repetita iuvant, come dicevano i nostri antenati di qualche secolo fa: non è né facile, né comodo appartenere da una comunità nazionale minoritaria. Non è facile nel confronto quotidiano con l'ambiente sociale che tenta di emarginarti, quando non segregarti all'interno delle tue quattro mura in una specie di isolamento linguistico e culturale. Non è comodo nel confronto con gli appartenenti alla tua stessa comunità, dove tutti sanno tutto e meglio di tutti e dove gli interessi particolari si cerca di farli passare come interessi generali della collettività in nome di non precisati, pur se altisonanti, diritti.

Sono note a tutti le vicende e le difficoltà che le nostre Comunità autogestite, chiamate a interloquire con lo Stato per le nostre necessità, hanno dovuto affrontare nel corso di quest'anno per farsi assegnare i ridotti finanziamenti che, sembra, a fine settembre hanno finalmente imboccato anche per Isola le vie che portano a Palazzo Besenghi. È noto, altresì, che i finanziamenti, disponibili a partire da ottobre, avrebbero dovuto coprire i bisogni a partire da gennaio. Non è un mistero, pure, che questi mezzi non sono aumentati, anche se le necessità sono di ben lunga superiorità: vedi, per esempio, l'imminente insediamento delle nostre organizzazioni e delle nostre attività nella ristrutturata Casa Manzioli-Lovisato che ha costretto la CAN a fare di necessità virtù e coprire il fabbisogno riducendo da qualche parte per assicurare il minimo anche dove si era a zero.

Tuttavia, come si diceva, per qualcuno il particolare dovrebbe avere la priorità sul generale, purché vengano mantenuti i piccoli - pur se importanti, per carità! - interessi di parte. Per il resto, chi è chiamato (bontà sua) ad amministrare il poco di tutti, si arrangi come meglio sa e può. Come definire altrimenti la richiesta di un soggetto, fruitore dei mezzi per le attività culturali, che di fronte ad una generale riduzione dei mezzi disponibili, compreso il suo piccolo orticello - pensò bene di inviare per iscritto alla Comunità autogestita la richiesta con cui, visto che i mezzi a disposizione sono ridotti, di mettersi alla ricerca di nuove fonti, in modo che "il soggetto" possa tranquillamente portare a termine le sue attività. Guai poi a dire che certe attività così finanziate con denaro pubblico dovrebbero corrispondere ai rigorosi criteri imposti dallo stesso Ministero per la cultura e della cui osservazione è responsabile non il "soggetto", ma la Comunità autogestita firmataria del contratto con il governo. Come dire, tu datti da fare a reperire i baiocchi, non importa come e dove, che a spenderli ci penso io!

A questo punto, visto le decine di rivoli nei quali vanno a finire i mezzi per le attività culturali senza possibilità di intervenire concretamente sui contenuti, bisognerà ripensare seriamente a nuove forme e nuove modalità per accedervi. Con responsabilità e cognizione di causa di tutti coloro che dicono di operare per il bene e per lo sviluppo della nostra Comunità

Silvano Sau

Palazzo Manzioli: finalmente?

Con molte probabilità nei prossimi mesi dovremmo arrivare all'apertura ufficiale di Palazzo Manzioli. La data orientativa del tanto atteso evento è fissata per il 5 novembre prossimo. All'inaugurazione sono attesi rappresentanti dei governi di Slovenia e Italia, governi che hanno reso possibile il recupero del quattrocentesco edificio isolano destinato al gruppo nazionale italiano. Ricorderemo che la lunga storia del restauro di questo vetusto palazzo ebbe inizio nell'ormai lontano 1984. Da allora ha dovuto subire molti momenti negativi. E' stato una specie di barometro di quelli che erano i rapporti diplomatici tra l'ex Jugoslavia e l'Italia prima, e tra la Slovenia e l'Italia dopo. Tra un avvio e un rinvio dell'opera "Manzioli" si giunge al 1996, quando a Capodistria si arriva alla firma del protocollo tra i ministeri degli esteri del nostro Paese e dell'Italia che in modo definitivo faceva approdare al programma esecutivo dell'opera in capitolo. Come titolari dell'esecuzione del progetto furono scelti l'Architectora di Pirano e il Dipartimento di Architettura e analisi della città mediterranea dell'Università degli studi di Reggio Calabria. Esecutori dei lavori edilizi dapprima la "Stavbenik" e poi la "Makro 5", ambedue di Capodistria. Non vogliamo entrare nel merito dei lavori eseguiti. Il "Palazzo Manzioli" ci sembra recuperato in modo accettabile. Naturalmente non è privo di alcuni difetti, come quelli che si riscontrano sulla sua facciata che, a nostro avviso, avrebbe già oggi bisogno di un nuovo restauro. Siccome l'attesa è stata così lunga, a questo punto ci troviamo disposti ad accettare un'apertura dell'edificio anche con gli intonaci in caduta.

Gianfranco Siljan

*Il Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana
(CAN) di Isola pubblica il*

CONCORSO per il posto di lavoro di coordinatore dei programmi culturali.

Il posto di lavoro è a tempo indeterminato, con un periodo di prova di tre mesi.

I candidati devono soddisfare le condizioni richieste dalla legge sull'Amministrazione Statale (Gazz. uff. n. 56/02 del 28.6.2002) e possedere i seguenti requisiti:

- cittadinanza slovena,
- istruzione universitaria di indirizzo umanistico culturale,
- ottima conoscenza della lingua italiana,
- padronanza della lingua slovena,
- capacità organizzative e di progettazione di iniziative culturali,
- conoscenza della legislazione relativa alla tutela della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia.

Oltre alla certificazione dei requisiti richiesti la domanda deve essere corredata da una **proposta di programma di sviluppo del settore culturale della Comunità Nazionale Italiana.**

Le domande, complete della documentazione richiesta, devono pervenire in busta chiusa, con l'indicazione "**Bando di concorso**", alla sede della CAN di Isola, via S. Gregorčič 76, entro 15 giorni dalla pubblicazione sul foglio *Mandracchio - Mandrač*.

I candidati che assolveranno a tutte le condizioni richieste saranno tenuti a presentare il loro programma all'apposita commissione. Sull'esito del concorso i candidati saranno informati entro un mese dalla sua pubblicazione.

Scuola: impianti ricreativi - croce e delizia



L'edificio della scuola elementare Dante Alighieri dispone di alcuni impianti sportivi e di un'area verde adibita alla ricreazione di bambini e alunni. La zona è recintata e secondo la legge ha accesso limitato. Per volontà delle autorità comunali il pomeriggio è aperta a tutti i cittadini che amano stare all'aria aperta e praticare sport. Sono stati definiti pure degli orari di apertura. L'interesse per i campi sportivi è grande, ma spesso i fruitori pomeridiani arrecano danni alle recinzioni e agli impianti, nonché lasciano rifiuti di ogni genere. Il Comune si è dimostrato sensibile ad aumentare la sicurezza delle aree scolastiche con una serie di interventi finanziari per l'installazione di sistemi elettronici di vigilanza e prevedendo la presenza di un guardiano.

Ci si chiede, dopo i danni ripetutamente rilevati e le difficoltà di mantenimento della pulizia e dell'ordine, riusciranno tali provvedimenti a rendere sicura la fruizione da parte degli iscritti alla scuola materna e alla scuola elementare degli impianti e delle attrezzature, assegnate queste ultime all'istituto dal Governo italiano? È un interrogativo che continua a preoccupare gli operatori scolastici e i genitori, soprattutto quelli dei bambini più piccoli.

Marino Maurel

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Con l'arrivo dell'autunno comincia a fervere l'attività della sezione sportiva della Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. Sulla scia degli splendidi risultati conseguiti agli ultimi Incontri sportivi delle Comunità di Slovenia e Croazia, tenutisi a Parenzo, la Besenghi è stata chiamata a rappresentare, con tennisti e bocciolisti, la spedizione dell'Unione italiana ai Giochi sportivi delle minoranze ospitati, due settimane fa, a Trieste. Ebbene, le prestazioni offerte sono rimaste di egregia fattura cosicché i risultati ottenuti hanno dato un sensibile contributo alla vittoria finale nel totale dei confronti con le compagini rappresentanti la minoranza slovena in Italia. Ovviamente, nell'importanza socio-politica dell'evento, l'esito sportivo è passato in secondo piano tuttavia, come si suol dire senza ipocrisia, è meglio vincere che perdere. Tornando ai gruppi della Besenghi, sono tornati al lavoro quelli di pallavolo e basket. L'attenzione dei cestisti è incentrata sul prossimo torneo che intende organizzare verso la fine del mese di novembre. All'appello manca la squadra di calcetto che, dopo anni di proficuo esercizio, sembra non trovare più le motivazioni necessarie per intraprendere il discorso basato sulla serietà d'intenti che l'aveva contraddistinta. Dopo una pausa di riflessione, definiamola così, è auspicabile un ripensamento.

Roberto Siljan



Venerdì 26 settembre scorso, alla presenza dei massimi esponenti regionali, si è svolto nella bellissima Konzerthause di Klagenfurt in Austria, il "Herbstkonzert" (concerto d'autunno) organizzato dal locale "Postchor - Klagenfurt". Si è trattato di una manifestazione di ampio respiro culturale e di buon spessore artistico alla quale il nostro Coro "Haliaetum", nonostante le numerose assenze nell'organico, ha dato la sua impronta qualitativa nel campo delle canzoni popolari. Accanto al nostro complesso diretto dal Maestro Claudio Strudthoff e al coro organizzatore, si sono esibiti davanti ad un pubblico di oltre 700 persone gruppi musicali, vocali e di danza del capoluogo carinziano, di Salisburgo e di Kufstein (Tirolo). Ottima l'accoglienza da parte del gruppo austriaco che avremo occasione di applaudire a Isola la prossima primavera. Lo scambio rientra nella collaborazione dei nostri gruppi culturali con altre realtà minoritarie.

Claudio Chicco

Non c'è più religione

Sono già due le volte che la rivista culturale "Primorska srečanja" dedica alcune delle sue pagine a una "analisi" del calo demografico degli appartenenti alla nazionalità italiana in Slovenia, come dal censimento dello scorso anno. Ebbene, in tutti e due gli articoli di differenti autori viene messo in bella evidenza che le cause di detta flessione vanno ricercate unicamente nell'incapacità politica degli italiani che vivono in Slovenia. È vero che i nostri connazionali non sono dei mostri della politica, però è altrettanto vero che non hanno troppo da invidiare a coloro che si ritengono depositari della politica slovena. Sarebbe da chiedere agli articolisti che si sono occupati del nostro calo demografico se anche la non applicazione degli articoli della Costituzione slovena riguardanti i territori nazionalmente misti del nostro Paese e la vera presa in giro riservata agli appartenenti alle nazionalità autoctone viventi in Slovenia in materia di dotazioni per le loro attività è un fatto unicamente attribuibile all'incapacità politica di chi rappresenta le nazionalità ai vari livelli. Concludiamo questo nostro corsivo con un'espressione casereccia: "Xe roba de ciodi".

Gianfranco Siljan

Si dice - non si dice

Qualche suggerimento in merito al verbo "finire". Diciamo che sono forme scorrette: finirò per andarsene; finiremo d'essere tutti stanchi morti; si finirà per partire in aereo. Si usino le seguenti forme: Finirò con l'andarmene; finiremo con l'essere tutti stanchi morti; andrà a finire che partiremo in aereo. Noi, in questo momento, andiamo a piedi e molto lentamente.

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì, dalle ore 16.30 alle 19.30

Sono disponibili i periodici Focus, Panorama, L'Espresso, Airone, Storia illustrata, Artecultura, Gente viaggi, Donna moderna, Starbene, Casaviva, Quattoruote, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Sabato 11 ottobre, ore 18, Casa di Cultura

"IL PROCESSO AL GATTO CON GLI STIVALI"

spettacolo del Gruppo Teatrale del Liceo Scientifico Statale "France Prešeren" di Trieste, vincitore del Palio organizzato nell'aprile scorso dall'Associazione Culturale "Teatro degli Asinelli" di Trieste.

Organizzazione: CI Dante Alighieri Isola. Ingresso libero.

Sabato 11 ottobre, ore 20.30, Chiesa di San Mauro

XVI INCONTRO INTERNAZIONALE DI CORI

con la partecipazione dei gruppi: Coro da camera "Rubino" di Rovigno (Croazia), Nonetto femminile "Lyndwa" di Grad (Slovenia), Coro misto "Candotti" di Codroipo (Italia) e Coro misto "Haliaetum" di Isola. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi Isola. Ingresso libero.

Sabato 25 ottobre, ore 18, Casa di Cultura

"VOCI AMICHE"

incontro vocale con il Coro Giovanile di Verteneglio, il Coro Misto della

Comunità degli Italiani "G. Tartini" di Pirano e la "Coral Lucinis" di Lucinico (GO, Italia). Partecipano alla serata i Cantanti di musica leggera della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola.

Organizzazione: CI Dante Alighieri. Ingresso libero.

Domenica 26 ottobre, ore 19, Casa di Cultura

"OTANTA MILIONI SOTO TERA" commedia in dialetto triestino presentata dalla compagnia "Ex Allievi del Toti". Versione in triestino e regia di Bruno Cappelletti.

Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi. Ingresso libero.

SPORT

Sabato 18 ottobre

Le squadre di Briscola e Tressette della Comunità degli Italiani "P. Besenghi degli Ughi" di Isola parteciperanno al tradizionale Torneo dell'Amicizia organizzato ad Abbazia dalla locale Comunità degli Italiani in collaborazione con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste.

Venerdì 24 ottobre, ore 17, Palazzo Besenghi

XX Torneo open di Briscola organizzato dalla Comunità degli Italiani "P. Besenghi degli Ughi" di Isola. Quota di partecipazione: 2.000 talleri a coppia.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Indirizzo: via S. Gregorčič 76,

6310 Isola, Slovenia

tel./fax: (+386 5) 641 50 31,

641 58 53

www.can-is.si

can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

PODJANEMNIŠTVO NA ČRNO

Policisti so prejšnji teden postrili kontrolo pri stanodajalcih in ugotovili kar nekaj nepravilnosti. Tako so med drugim napisali prijavo za stanodajalko, ki ni prijavila kar treh podnajemnic, z njimi pa nima sklenjene nikakršne pogodbe niti ne vodi knjige gostov. Glede na rezultate kontrole bodo s temi aktivnostmi še nadaljevali.

PIŠTOLA V ŠKATLI

Policisti so bili na običajnem obhodu in tako so dobili opozorilo, da je na stopnišču nekega stanovanjskega bloka nenavadna kartonasta škatla. Ko so jo odprli so v njej našli plinsko pištolo s 25 pripadajočimi naboji. Za lastnikom seveda vneto poizvedujejo.

ZADELO GA JE

Na policijsko postajo so dobili obvestilo, da ob cesti leži možakar, ki ne kaže znakov življenja. Policisti so ugotovili, da je možakar omagal zaradi prekomernega zaužitja alkoholnih dobrot, zaradi resnosti stanja pa so zanj poskrbeli reševalci prehospitalne enote.

VEČ OD PRIČAKOVANEGA

Policiste so obvestili o tem, da pred enim od izolskih lokalov skupina mladostnikov kadi »travo«. Policisti so prišli preveriti, če je to res in so dobili še nekaj več od pričakovanega, saj jim je ena od udeleženk predala tabletko ekstazija, pri drugem udeležencu pa so zasegli stekleničko metadona za katerega ni imel zdravniškega spričevala poleg tega pa je imel za dodatek še tri vrečke s heroinom. Omenjene stvari so seveda zasegli in jih dali v ekspertizo, potem pa bodo že vedeli kako ukrepati.

PSI LAJAJO IN GRIZEJO

NA policijsko postajo je prišel občan in povedal, da je njegovega sina ugriznil pes. Kar je bil ugriz kar močan so mu rano z dvema šivoma oskrbeli v izolski bolnici. Lastnico psa pa so policisti poslali k sodniku za prekrške.

KAŽIN SE PLAČA

Zaradi hrupa so policisti intervenirali v enem od gostinskih lokalov v starem delu mesta. Ker prvo opozorilo ni zaleglo so ob ponovni intervenciji uslužbenki izdali plačilni nalog po Uredbi o hrupu v naravnem in bivalnem okolju.

Ob koncu tedna so dobili še nekaj prijav zaradi hrupa vendar hujših kršitev niso zaznali.

SRAKARSKA KRONIKA

Neznanec je iz os. avtomobila, ki ga je lastnik verjetno pozabil zakleniti in ga je za dobri dve uri parkiral na Rudi, ukradel opasno torbico. Poleg manjše vsote denarje so z njo izginili tudi osebni dokumenti.

V noči na ponedeljek je neznanec vlomil v gostilno v Kortah. V točilnem pultu je našel okoli 10.000 SIT gotovine, zraven pa še GSM telefon znamke Nokia, kar je seveda ukradel.

Neznani storilec je med minulim vikendom vlomil v prostore OŠ v Izoli. Preiskal je prostore v notranjosti in v enem našel kuverto z denarjem, ki jo je odnesel s seboj v neznanu. V ostalih prostorih in na vratih le teh je naredil le materialno škodo.

S kolesa z motorjem znamke Piaggio NRG je nekdo odmontiral več plastičnih in kovinskih delov motorja. Lastnik je oškodovan za 40.000 SIT.

REKORDER HITRE CESTE

Okoli 23.00 ure zvečer so prometne policiste obvestili, da je na štiripasovnici pri Bertokih sredi ceste parkiran avtomobil, poleg pa leži rezervna guma, ki jo je voznik predhodno vrgel po vozišču. Patulja je odhitela na kraj, tam pa dobila tudi lastnika. 41 - letni Izolan je bil pod vplivoma alkohola in je napihal zelo zavidljivih 2,82 promila. Avtomobil je s ceste odpeljala vlečna služba, voznika pa so pospremili do Kopra. Razlog za svoje početje bo pojasnil sodniku za prekrške.

ALKO LESTVICA

Poleg omenjenega rekorderja, ki pa je rekord postavil v sosednji občini, so policisti na domačih tleh zabeležili nekaj lepih dosežkov. Prvouvrščeni je napihal 1.83 g/kg, sledila pa sta mu voznika z 0.73 in 0.66 g alkohola na kilogram krvi. Dva voznika sta odklonila strokovni pregled za alkohol, dva pa za mamila.

Prejšnji teden so policisti zasegli tudi dva skuterja za katera sumijo, da imata vgrajene nehomologirane dele motorja.

MALI OGLASI

- Inštruiram angleščino in nemščino za srednjo in osnovno šolo. Tel.: 031 506 573
- VIOLINO 4/4 celinko znamke STENTOR staro 2 leti, primerna za učence glasbene šole prodam. cena: 80.000 SIT, tel.: 040 800 310
- ŠTUDENTOM ali ŠTUDENTKAM oddam, stanovanje v Jagodju. tel 041 476 044
- NUJNO POTREBUJEM ŠTEDILNIK ali PEČ NA DRVA, lahko starejši, primerno za eno sezono. tel 041 950 068
- Prodajam dobro ohranjen DIESEL MOTOR za čoln s komandno ploščo in propelerjem - Lombardini 9 KS z vodnim hlajenjem. Informacije: 041 627 576 (Edo)
- Pozdravljeni, sem Zarja in se obračam na vas bralce te strani. Če potrebujete pomoč v gospodinjstvu ali pri likanju, me lahko pokličete. Po možnosti v okolici Kopra. Prilagam še svojo telefonsko številko 031316949. (Zarja)
- V kleti imam kavč in dva jogija še v dobrem stanju. Če več za koga, ki ga potrebuje (klošar ?) mu jih lahko dostavim brezplačno. Drugače bom vse odnesel na smetišče, ker potrebujem prostor. (Čuk) 041 557 169
- PRODAM HIŠO v bližini Vrhnike. info 041 233 451
- KUPIM TOMOS Automatik v dobrem stanju star do 5 let. info 040 641 09 79 ali 041 217 485
- Dvonaestropno hišo v Izoli prodam info 031 862 579
- PRODAM GORSKO KOLO za 30.000 SIT, popolnoma nov še nerabljen pletilni stroj PFFAF, rabljen ohlajilno skrinjo Gorenje 150L za 23.000 SIT. telefon 041 908 046
- PRODAM AKUSTIČNO kitaro, malo rabljeno. tel 031 448 535
- PRODAM STROJ NA PARO z likalnikom Eko Junior, star 2 leti malo rabljen. Cena po dogovoru. tel.: 641 95 55 popoldan ali 041 458 - 017
- MOBY DICK BAR išče POMOČ V STREŽBI. Tel.: 041 861 161
- Na Maliji je naprodaj VISA 11 RE, letnik 88, 190.000 km. Tel. 041 724209.
- Prodajam KOZJE MLEKO in kozji gnoj. Tel.: 041 685 313
- PETČLANSKA DRUŽINA Z DVEMA OTROKOMA S CEREBRALNO PARALIZO NUJNO POTREBUJE STANOVANJE, NAJRAJE PRITLIČNO. POKLIČITE 041 557 661
- BELJENJE sten, barvanje oken, vrat, postavljanje parketa, tlaka in druga zaključna dela. Tel.: 031 862 5792
- KUPIM MANJŠE stanovanje v Izoli tel 031 500 368
- MANJŠE STANOVANJE v Jagodju oddamo za daljši čas. Prednost imajo nekadilci. tel. 641-7224
- IŠČEM DELO, POSPRAVLJANJE, LIKANJE, POMOČ STAREJŠIM OSEBAM 031 631 188
- NUDIM POMOČ in varstvo starejšim osebam, klicati na 041 856 855

ZDRAVLJENJE Z BICOM ELEKTROMAGNETNO REZONANCO:

akutne in kronične alergije, astma, neurodermitis, akutna in kronična obolenja želodca, tankega in debelega črevesja, bolezni notranjih organov, migrene, energetske blokade...

REZONANCA, Mojca Pavčič Bukovšek, s.p. Jagodje 36a, 6310 Izola
Tel: 031 568 854

RAČUNALNIK SOLO PLUS - pisarniški računalnik

osnovna plošča z integrirano zvočno, mrežno in grafično kartico, procesor celeron 2000, Ram 256 MB DDR disk 60 GB, disketnik, DVD 16x, ohišje ATX miška MS-320, podloga za miško, tipkovnica PS/2 SLO WINDOWS 98 ALI XP HOME EDITION

Le 142.702,00 SIT (z avansom 138.421,00 SIT). V ceni je tudi DDV
Krajnik računalništvo, Ljubljanska ulica 35, tel. 640 10 23

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,
Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522

ŽUPANJA JE OBISKALA RUSIJO



Izolska županja Breda Pečan je na posebno povabilo župana župana Shuye, Aleksandra Maslova, obiskala to nekdanjo pomembno sovjetsko prestolnico tekstilne industrije in se pogovarjala o možnostih sodelovanja, posebej na področju turizma. Povejmo še, da je bil župan Maslov v Izoli pred dobrim letom s skupino Donskih kozakov in takrat je tudi povabil izolsko županjo naj obiše njihov kraj. Kaj se bo izcimilo pa bomo še videli.

DVA MILIJONA ZA OTROKE



Prejšnji četrtek je bila v ljubljanskih Križankah licitacija del izolskih likovnikov, ki je presenetila z izvrstno prodajo, saj so za društvi prijateljev mladine iz Izole in Ljubljane zbrali kar 2 milijona tolarjev.

MOTOHOV KOT



SOLARIJ ležeči in turbo

uporaba solarija možna tudi izven delovnega časa

**FINSKA in TURŠKA SAVNA
ROČNA in VODNA MASAŽA**

URNIK:

ODPRTO VSAK DAN od 14.00 do 21.00

SOBOTA od 14.00 do 22.00

ob ponedeljkih zaprto

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)

Tel.: 641 40 33, 641 31 06

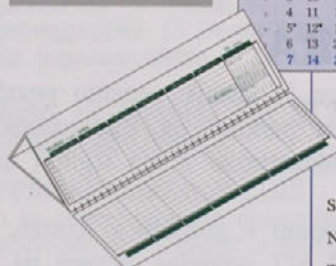


SEAT LEON

že od 2.710.000,00 SIT



Novoletna ponudba 2004



STENSKI KOLEDAR - SLOVENSKA KRAJINA
NAMIZNI KOLEDAR
TRODELNI KOLEDAR
KOMPLET DESETHI NOVOLETNIH VOŠČILNIC

Prodajne informacije
T: 05/663 54 22, 663 54 23



BIOGRAFIKA BORI d.o.o. • TISKARNA in KOPIRNICA
Industrijska cesta 4b • 6310 Izola • T: 05/663 5422 • F: 05/663 5420
E: izola@biografikabori.com • I: www.biografikabori.si